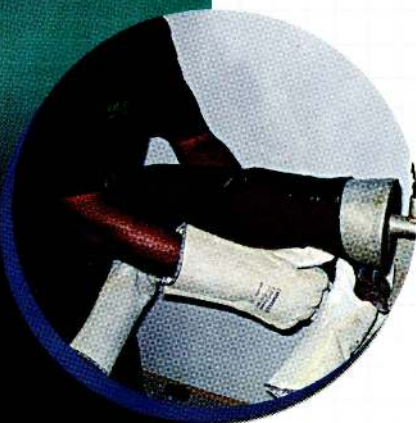


# 20<sup>th</sup> Anniversary



Physiotherapy  
Treatment



Making a Prosthesis



Making a Tricycle

Jaffna Jaipur Centre For  
Disability Rehabilitation  
(JJCDR)

BOARD OF MANAGEMENT  
OF  
JAFFNA JAIPUR CENTRE FOR DISABILITY REHABILITATION

**SINCERELY THANK ALL DONORS**

FOR

THEIR VALUABLE UNSTINTING SUPPORT  
FOR THE BETTERMENT OF THE DIFFERENTLY ABLED  
IN OUR MIDST

*JAFFNA JAIPUR CENTRE FOR DISABILITY REHABILITATION*  
*(JJCDR)*

**JAFFNA JAIPUR CENTRE FOR DISABILITY REHABILITATION  
(JJCDR)**



**20th Anniversary Issue**

[1999 July - 2007 December]

05, Old Park Road, Chundikuli, Jaffna

Tel: 021-2222574

Email: [jaipurj@sltnet.lk](mailto:jaipurj@sltnet.lk)

**WWW.JJCDR**



## ***Board of Management JJCDR - 2006/2007***

Chairperson and Hon. Executive Director	- Mrs. T. Yoganathan
Deputy Chairperson	- Dr. (Mrs.) G. Bavani (Till 28.02.2007)
Deputy Chairperson	- Mrs. Kamala Sivasithamparam (wef 15.03.2007)
Project Secretary	- Dr. (Mrs.) J. Ganeshamoorthy
Treasurer	- Dr. (Mrs.) S. Theivendran
Asst. Secretary	- Mrs. S. Ravichandran

### ***Committee Members:***

- Miss. I. Arumugam
- Mrs. C. Gunaratnam
- Mrs. P. Kamalanathan
- Mrs. Kamala Sivasithamparam (Till 14.03.2007)
- Mrs. U. Kugarajah
- Mrs. M. Ragunathan
- Mrs. M. Sivapatham
- Mrs. K. Subramaniam

### ***Visiting Medical Advisor:***

Dr. K. Umapathy  
Consultant Orthopaedic surgeon - Teaching Hospital, Jaffna.

### ***Advisory Committee: (14 members)***

Comprising the Government Agent Jaffna and 13 other Government and Non-Governmental organisations directly interested with the upliftment of JJCDR.

### ***Auditors:***

M/S. M. Rajanayagam & Co.,  
Chartered Accountants, Jaffna.

### ***Head of Sections:***

Administration	- Mr. N. Sivanathan
Mobility	- Mr. B. Mahendrakumar
Prosthetic & Orthotic	- Mr. L. M. Johnson

www.jjcd.org





## MESSAGE FROM THE CHAIRPERSON

Dear friends,

After twenty years of coping with the consequences of limb loss caused by traumatic and other causes and with finding remedies robust enough to effectively address the challenging needs of our organization and that of our disabled clients, I, in my capacity as chairperson and honorary project director, have a personal pride and pleasure to present to you all very briefly our achievements, our work and our expectations.

Psychologists say that the trauma of a person losing his/her limb is more than that of losing the nearest of his/her kith or kin. For twenty years we have cared and shared this kind of trauma, which thousands of innocent victims underwent and are undergoing as a result of a long prolonging ethnic war. We are now in our 21st year of humanitarian service to the differently abled community in the North of Sri Lanka.

During the eighteen years of my association with the organization's activities, I have steered the project for fifteen years as its honorary director. In the discharge of my duties, I have had 100% support from my dedicated colleagues in the Board of Management, from an efficient administrative staff and from a competent workforce in the technical side, some of whom are our differently abled clients.

Our centre offers prosthetic and orthotic care; mobility equipments; physiotherapy services; outreach care; economic and psycho-social rehabilitation opportunities; peer group support; advocacy; employment placement etc. Net working with UN agencies for mine disaster survivors is also a salient feature of our project.

We could not have reached this pride of place as a disability service provider without the resources and the willing commitment of individuals, associations, charities and missions. We had little support from the government. In our formative years NORAD met most of our operational expenses. Subsequently other funding organisations, foreign funding agencies that had support from their own respective governments, service organisations, Tamil organisations from overseas, business leaders and the Tamil Diaspora have helped us with our financial needs. Of late, significant roles were played by the International Committee of the Red Cross (ICRC), Motivation Charitable Trust (a UK based charity) USAID and CIDA to balance our slender budgets and build our capacity development by way of technical output; technical and physiotherapy training overseas at appropriate institutions; best practices guidance; class leadership tips; sustainability solutions and fund raising.

USAID had been financing an appreciable share of our working expenses for a long time. The necessary funds were channelled to us through 'MOTIVATION' with whom we were the local partners for their Disability Support Programme that had USAID funding. At the close of our partnership, USAID funding also ceased. We had to look for alternate sources. Our ability to run on our own is beyond our means on account of our ever increasing disabled clients.

The war situation in the North was a set back to our forward march. The transport facilities were disrupted following the closure of the main trunk road - A9. This resulted in difficulties of getting our raw materials from Colombo, which created shortage of raw materials. Funding agencies showed hesitancy in financing us. It was at a critical hour the ICRC entered for the second time to extend their willing hands of support to our project. With ICRC help and moral support some of our problems have been overcome. We also fervently hope that our liaising with an international mission of the calibre of the ICRC will dispel the fears of some funding agencies to finance us.

We therefore humbly appeal to all friends of our programme to have confidence in us and to extend to us financial support, so that we in turn could empower our disabled clients to be once more contributing members to their families and to the society they live in.

We thank all our benefactors for the trust and faith they have placed in us and helped us so generously. We earnestly look forward that they will continue with their assistance without any reservation to empower us to continue with our humanitarian programme.

**Mrs. T. Yoganathan**  
**Chairperson & Hon. Executive Director**  
**Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation**

17<sup>th</sup> July 2007

The President  
Jaffna Jaipur Centre Disability Rehabilitation  
05, Old Park Road  
Jaffna

Dear Madam,

On behalf of the Colombo Friend-in-Need Society, I send my heartiest Congratulations and Best Wishes on 20 years of noble service to humanity.

Specially, Jaffna Jaipur Centre has served the disabled in the area amidst severe hardships and difficulties due to the long drawn conflict.

May you have the strength and the courage to continue with your noble endeavour and I take this opportunity to send Best Wishes from the Board of Management and Staff of Colombo Friend-in-Need Society (CFINS).

Yours Sincerely,

**Kalyani Ranasinghe**  
**President**  
**Colombo Friend-in-Need Society**





## **Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation (JJCDR) - 20th Year An Opportunity to Cherish memories and work together**

It gives me great pleasure to be associated with the 20th year celebrations of the Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation (JJCDR) and sending this message. The JJCDR is completing the noble 20th year of service on the 1st of July, 2007 amidst the trials and turbulences. Those who cherish humanity and human values will no doubt be happy to know about the services performed at the JJCDR. This is an opportunity for the entire donors to come together & cherish the fond memories. It is the spirit of unity among all well wishers, donors & tremendous sacrifices and devotion of the staff that has always contributed to make this institution a success in the history of Jaffna.

Looking back at the dawn of the Jaipur foot programme in Jaffna, Central committee of the Mother's front has appointed a board of management on the 15th of September 1986 to form a branch of Colombo Friend-in-Need society realizing the ever increasing demand for the artificial limbs in Jaffna peninsula due to war & other reasons. The Jaipur foot programme is concerned mainly in the rehabilitation of these people who had lost their limbs. On the 6th of December, 1986 the inaugural meeting was held at the Y.M.C.A hall in Jaffna with attendances from Colombo head office. Two trainees both of them are disabled persons were selected for training initially at Jaffna Technical Institute & then in Colombo for 6 months.

On the 1st of July 1987, the workshop commenced production with a works manager. This was formally declared opened as Jaipur Foot Programme, Jaffna by Mrs. Swarna Ferdinand, Project Secretary of the Colombo Friend-in-Need society. The produce was artificial limbs on the concept of Jaipur foot limb innovated by Professor Sethi of Jaipur. This undoubtedly is the most humanitarian project undertaken by the Colombo FINS & its Jaffna branch. But due to the war the workshop ceased to function between October 1987 and December 1987. The entire project was initially sponsored by Mr. Hutchison from NORAD. As the time evolved with relocation, the services of the Jaipur foot programme expanded. In July 1989 the Mobility workshop initiated by Handicap International commenced production of low cost wheelchairs and tricycles. Physiotherapy services were provided in the same year. Meanwhile the orthotic devices for the differently abled were also produced as another milestone. From 1993 the foot pieces were produced in Jaffna. At the completion of 10th year of this programme 1540 limbs were fitted for the amputees of which majority were due to blast or other war related injuries.

This programme emerged in to Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation (JJCDR) in November 2002 with full autonomous powers & expanded services. At present with the initiative of International Committee of Red Cross (ICRC) JJCDR uses polypropylene - thermo formable plastics to produce artificial limbs. The modern polypropylene limbs are produced in par with good old aluminium Jaipur foot for the amputee to choose the option. Another mile stone is the



introduction of revolving loans to the limb users for their economic rehabilitation & educational grants given monthly to school going children who are limb users.

The statistics of the JJCDR spans widely & speaks the truth silently. Up to December 2006 a total of 3959 limbs were produced and fitted which include the newest polypropylene technology. Together 3441 mobility devices such as tricycles, wheel chairs, walkers, crutches were produced & issued to the needy. Around 946 various orthotic devices were provided which enable the differently abled to be on their own & relieved the burden on the community. 9365 physiotherapy follow-up services were given. The above facts speak themselves about the services that has restored number of youths to normalcy who otherwise would have been in despair for the rest of their life.

Special training of the staff and technical support was given by the expatriate consultants of the ICRC & Motivation. Also overseas training was given to some of the staff in the prosthetic, mobility & physiotherapy sections thus enhancing their knowledge & technology.

I recall with gladness my association with JJCDR & especially with the differently abled who benefited from this centre. During the past four years I have seen the zealous and enthusiastic efforts of the staff & the associates in bringing the best out of everything what ever they take over. It is a treasure to have this centre right in Jaffna to serve the needy in the peninsula and to Kilinochchi, Mullaitivu & Vavuniya as well.

While congratulating the Board of Management & Staff of JJCDR, I wish them every success in their future dreams and hope, I take this opportunity to appeal to the donors & well wishers to be even more generous and contribute to these worthy causes.

"You can be a friend to a disabled person

By putting yourself into his or her shoes for a second

Instead of focusing things you cannot do together

Think of what you can do together"

Jeft-Zhore

Reaching beyond disability

**Dr.K.Umapathy, MBBS, MS, FRCS, FRCSEd**

**Visiting Orthopaedic Surgeon, JJCDR &**

**Consultant Orthopaedic Surgeon, Teaching Hospital, Jaffna**



## வடமாகாண சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் டாக்டர். க. நந்தகுமார் அவர்களின் எண்ணத்தில் ஜெய்ப்பூரின் சேவை

பலவித எதிர்நீச்சல்களுடன் யாழ் ஜெய்ப்பூர் நிறுவனமானது இன்றுடன் தனது 20ம் அகவையைப் பூர்த்தி செய்கின்றது. பல்வேறுபட்ட காரணங்களால் தமது அவயவங்களை இழந்த மக்களிற்கு ஊன்று கோலாகவும், நண்பனாகவும், வழிகாட்டியாகவும் சேவைபுரிந்துவரும் யாழ் ஜெய்ப்பூர் நிறுவனமானது, 1987ம் ஆண்டு யாழ் அன்னையர் முன்னணியின் அயரா முயற்சியால் “நோராட்” (NORAD) நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடனும், கொழும்பு நட்புறவுச் சங்கத்தின் ஒத்துழைப்போடும் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அன்று தொடக்கம் இன்றுவரை தொடரும் யுத்தத்தின் மத்தியிலும் பல இடப்பெயர்வுகளை எதிர்கொண்டும் அல்லலுறும் மக்களுக்குத் தன்னாலான அனைத்துச் சேவைகளையும் தொடர்ந்து வழங்கிவருகின்றது.

யுத்தத்தின் காரணமாகவும், விபத்துக்களினாலும், நோய்நிலைகளினாலும், தமது அவயவங்களை இழந்தவர்கள் வீட்டுக்குள் முடங்கியிருந்து, தங்களுது தொழிலில் தொடர்ந்து ஈடுபடவும், சமுதாயத்தின் வளர்ச்சியில் பங்குபற்றும் அங்கத்தவர்களாகவும் மாறுவதற்கு ஜெய்ப்பூர் நிறுவனம் வழிவகுத்துள்ளது. வலுவிறந்தோர் அனைவரும் மாற்றுவலு உள்ளோர் என்ற பெரும் உண்மையை மெய்ப்பித்த பெருமை ஜெய்ப்பூர் நிறுவனத்தையே சாரும்.

அதிவேகமாக மாறிவரும் தொழில்நுட்பத்துடன் கூடிய விஞ்ஞான உலகிலே புதிதாக அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட செயற்கை அவயவங்களின் தயாரிப்பில் அதிநவீன தொழில்நுட்பத்தை புகுத்தியுள்ளது. அவயவங்களை உருவாக்குவதற்கான மூலப்பொருட்களை பலவித இடையூறுகள் மத்தியிலும், பலதடைகளைத் தாண்டி எம்மக்களுக்குரிய சேவையைத் தொடர்ந்து வழங்கிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

இந் நிறுவனத்தில் பணிபுரியும் ஊழியர்களில் பலர் மாற்று வலுவுள்ளோராக இருப்பதனால் அவயவங்களை இழந்தவர்களின் கஷ்டங்களையும், வேதனைகளையும் புரிந்துகொண்டு அவர்களுக்குப் பொருத்தமான அங்கங்களை மிக நேர்த்தியாக வடிவமைத்துக் கொடுக்கின்றார்கள். அதுமட்டுமன்றி, அவர்களின் அர்ப்பணிப்புடன் கூடிய சேவைமனப்பான்மையும், அன்பான வார்த்தைகளும் அங்கங்களை இழந்தவர்களின் வேதனைகளைத் தணிப்பதற்கு ஆதரவாக அமைகின்றன.

செயற்கை அவயவங்கள் தயாரிப்பில் மட்டும் தன் பணியை மட்டுப்படுத்தாது, போலியோ நோயால் பாதிக்கப்பட்டோர்க்குரிய “கலிப்பஸ்” (Callipers), ஊன்று கோல்கள் (Crutches), சக்கர நாற்காலிகள் (Wheelchairs) போன்றவற்றை வடிவமைப்பதிலும் தன் சேவைகளை விஸ்தரித்து வருகின்றது. மாற்றுவலுவுள்ளோரின் சமூக பொருளாதார தரத்தை மேம்படுத்தும் நோக்குடன், கடன் வசதிகளையும் வேலைவாய்ப்புக்களையும் ஏற்படுத்திக்கொடுப்பதுடன், பாடசாலைச் சிறுவராயின் அவர்களின் கல்விக்கு சிறு ஊக்குவிப்புத்தொகையையும் வழங்கிவருகிறது.

மாற்றுவலுவுள்ளோரின் ஆற்றல்களை வெளிக்கொணர்ந்து அவர்களைச் சமுதாயத்திற் பயனுள்ள அங்கத்தவர்களாகப் பரிணமிக்க வைக்கும் நோக்குடன் விளையாட்டுப்போட்டிகளையும், கலை, கலாச்சார நிகழ்ச்சிகளையும் ஒழுங்குசெய்து அவர்களது திறமைகளை வெளிப்படுத்த வழியமைக்கிறது.

யுத்தம் என்பது தொடர்கதையாகிப்போன இக்காலத்தில், வீதிவிபத்துக்கள் மலிந்துபோன கூழ்நிலையிலும், நோய்களாலும், வயது முதிர்வால் ஏற்படும் அங்கச் செயலிழப்பாலும் இப்படியான ஒரு நிறுவனத்தின் சேவைகளை விஸ்தரிக்க வேண்டிய தேவை பலராலும் உணரப்பட்டுள்ளது. உலகெங்கிலும் வாழும் மனித நேயம் கொண்ட கருணை உள்ளங்களின் உதவியால் இது சாத்தியமாகும் என நம்புகின்றோம்.

மேலும் அங்கங்களை இழந்தவர்களும், அங்கங்களின் செயல் இழந்தவர்களும், இன்றும் நம்மத்தியில் வீடுகளில் முடங்கி இருக்கத்தான் செய்கின்றார்கள். இவர்களை இனங்கண்டு இந்நிறுவனத்திலுடாக அவர்களுக்கு மறுவாழ்வு அளிக்க வேண்டியது நம் ஒவ்வொருவரினதும் கடமையாகும்.

வைத்திய கலாநிதி. க. நந்தகுமார்  
சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் – வட மாகாணம்





## **REVIEW REPORT 1999-2007**

The Board of Management of Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation (JJCDR) submit with pleasure the review report for the period 1999 to 2007. The work performance with advanced technology in the prosthetic and orthotic section and in all our activities in the mobility section to the differently abled is remarkable. During the period under review, the volume of production had steadily increased with supply of high quality prosthesis, orthotics using polypropylene technology and special devices thereby satisfying the needs of the differently abled. Various obstacles faced by the centre including scarcity of materials locally due to closure of the trunk road (A9) to and from the south and resultant escalation in prices of materials needed for assistive devices. However, production of assistive devices and quality were maintained. Statistics of all our activities appear elsewhere in this report.

In 1999 ICRC sponsored the advanced polypropylene technology, by providing machinery, equipment, materials, expatriate consultant service and training to the technicians locally and short term training abroad. Their four year term of assistance ended in 2003. Details of overseas training by ICRC, technical training and study tour provided by USAID are mentioned under the chronology of events published elsewhere in this report.

With the help of the main donor - USAID funding most of our activities through Colombo Friend-in-Need Society and from April 2002 till March 2007 through Motivation Trust, donations from Sri Lankan based Tamil associations abroad and other well wishers overseas and locally, paved the way to strengthen our other activities effectively. Motivation who monitored our activities for the period April 2002 to March 2007 conducted workshops in Colombo which were mostly participated by the project officer, some of which are fund raising, patient database system and employment placement. Workshops were also arranged by Motivation which was conducted in Jaffna by PASS consultants (PVT) Ltd., Colombo in strategic management, operational management, quality control and accounting & financial management which were participated by members of the board of management and staff.

Several activities initiated by Motivation were not completed due to abnormal situation in Jaffna and resultant difficulties encountered in travelling between Colombo and Jaffna by our staff and Motivation expatriates.

### ***Prosthetic and Orthotic Section***

With the training provided to the technicians abroad and the three year certificate course to the sectional manager and the female technician in Vietcot Vietnam, the prosthetic and orthotic sections have contributed in production of high quality prosthesis and orthosis using advanced polypropylene technology to the differently abled.



## ***Mobility Section***

The advanced technology in wheel chair production gained by the sectional manager in 'Tatcot' Tanzania and Technicians in Motivation Colombo are contributory factors in furthering their specialised production of high quality wheel chairs. Also quality tricycles, walkers, crutches and other assistive devices are being produced in this section. Notable creations by the sectional manager are power operated tricycle, wheelchair and walker with alarm device for the benefit of people with defective vision.

## ***Physiotherapy Section***

Physiotherapy services are essential for overall success in the prosthetic, orthotic and mobility sections. With USAID funding overseas training was given to two Rehabilitation Therapy Assistants for one year in 'Mobility India' Bangalore. This training has contributed to enhance their knowledge further in the field of physiotherapy and is an asset to the differently abled.

Two Rehabilitation Therapy Assistants visit the Teaching hospital Jaffna, (where most of the amputations are done) on every Saturday to see the amputated patients in the surgical wards advise them about stump care etc., so that prosthesis can be fitted as early as possible.

## ***Surgeon's Monthly Visit***

Dr. D. C. Ambalavanar, senior lecturer & consultant surgeon, Teaching Hospital, Jaffna, extended his honorary services to the differently abled by his monthly visit to our centre to see the patients and suggest the corrective devices to be fitted for them, left for the UK in December 2003.

At present Dr. K. Umapathy visiting orthopaedic surgeon of Teaching Hospital, Jaffna continues with the noble task of assessing the differently abled who are amputees, victims of polio and those of congenital deformities.

The monthly visit of the orthopaedic surgeon suggesting modified prosthesis and other special devices for those with congenital deformities and polio victims lead them in the correct path. His honorary services are a blessing for the differently abled.

## ***Rehab Field Assistance***

Since August 2004, UNICEF sponsored project of Rehabilitation Assistants field visits to help those affected due to mines, other war related causes and others is another worthy activity. Their home visits to the amputees about demonstration of proper bandaging and how a limb should be kept in healthy condition by the affected clients, monitored by a co-ordinator have contributed for early fitting of prosthesis. Those affected due to congenital deformities, polio and other causes are referred to the centre for supply of orthotic devices. Those who need orthopaedic surgeon's consultation are seen at his monthly visit, who suggests corrective orthotic devices or refer to Teaching Hospital Jaffna for further treatment. The field visits by the Rehabilitation Field Assistants have helped the differently abled to regain normal life.

## ***Economic Rehabilitation***

Rehabilitation services by way of physical rehabilitation is further complemented by assisting them financially by way of a revolving micro credit scheme. Prior to 2001 an interest free loan of Rs. 2,500/- was given to the differently abled for income generation activities. In 2001 UNHCR granted a substantial amount to give a maximum loan of Rs. 10,000/- for the needy to enhance their earning capacity without depending solely on others for their livelihood. With the present tense situation in the North the quantum of differently abled who need rehabilitation services increases each year. Existing assistance is far below the growing demand. UNHCR has now approved a maximum loan of Rs. 25,000/-. This will no doubt help the differently abled to enhance their earning capacity further to reach a level of economic independence.

## ***Educational Grant***

The monthly educational grant of Rs. 500/- given to the differently abled school going children to meet their educational expenses for furtherance of their studies is another step in helping the young differently abled. The funds for this activity are met from donations received from well wishers.

## ***Sports***

The differently abled are all encouraged including children to demonstrate that disability is not inability. In the midst of uncertainty and tense situation in the North, sports festivals were held in order to exhibit their talent. Track and field events were conducted. Equal opportunities for males and females are afforded for optimum participation. On several occasions bicycle, tricycle road races, cultural programmes including dance recitals were also conducted. The recent one was the bicycle road race for both males and females held to commemorate the International Mine Action Day 2006 on 4th April. Fabulous cash prizes were given for the winners. Cash prizes were given to all with a view to encourage those who participated in different events.

## ***Exhibition***

To create public awareness of the services provided by JJCDR for the betterment of the physically challenged, exhibition (free of charge) were held in 2001 and 2007. Due to the keen interest and enthusiasm of the younger generation especially school going children, the exhibition was extended on both these occasions

Productions and services provided to the differently abled especially the modernised designed new creation of mobility devices were displayed. These were exhibited with a view to afford selection of products to suit the comforts of the differently abled.

## ***ICRC-JJCDR Project***

USAID Motivation support to our centre ended in March 2007 on completion of five year term. Project proposals were submitted to ICRC and several other international organisations, for



technical and financial support to continue our activities for the differently abled. ICRC has come forward to continue their support technically and financially. The memorandum of understanding with ICRC-JJCDR was signed on 29.10.2007. The expatriate consultant Mr. Emmanouli Kokkiniotis and Head of ICRC - JJCDR project has already taken swift action to transport our purchased materials which were lying in Colombo for want of transporters. Almost all of our purchases were transported from Colombo by Air, except inflammable items which are to be sent by sea in the near future. ICRC's presence for the second term of their collaborated assistance to JJCDR will no doubt improve further access for the differently abled to good quality prosthesis, orthosis and mobility devices. We are confident that the ICRC's humanitarian support to the differently abled will continue for several more years.

***Dr. (Mrs.) J. Ganeshamoorthy***  
***Hon. Project Secretary***  
***on behalf of the Board of Management -JJCDR***

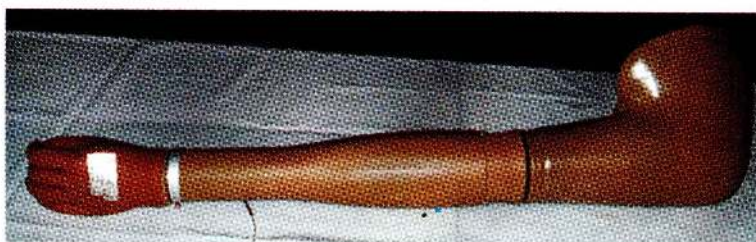
# Some of our Products



முழங்காலுக்கு மேலான செயற்கைக் கால்கள்  
Above Knee Prostheses



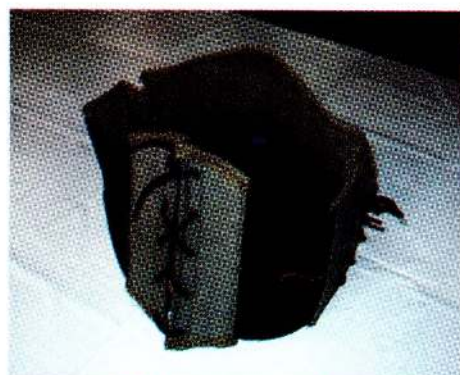
முழங்காலுக்கு கீழான செயற்கைக் கால்கள்  
Below Knee Prostheses



முழங்கைக்கு மேலான செயற்கை கரம்  
Above Elbow Prostheses



முள்ளந்தண்டு ஆதார உறுப்பு  
Spinal Supportive Device



இடுப்பு ஆதார உறுப்பு  
Lumbar Corset



கழுத்து ஆதார பட்டி  
Cervical Collar



விசேட காலணி  
Special Sandal



# Some of our Products



சக்கர நாற்காலி  
Wheel Chair



மலசல பாவனைக்கேற்ற சக்கர நாற்காலி  
Commode Wheel Chair



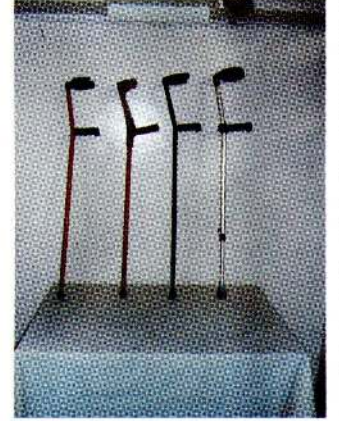
சிறுவர்களுக்கான விசேட  
ஆசன சக்கர நாற்காலி  
Special Seat Wheel Chair  
for Children



முச்சக்கர வண்டி  
Tricycle



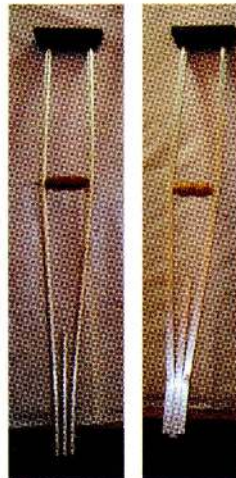
மடிக்கக்கூடிய நடைதாங்கி  
Folding Walker



பலவகையான முழங்கை  
ஊன்றுகோல்கள்  
Elbow Crutches of  
Different Models



புதிதாக வடிவமைக்கப்பட்ட மின்கல சக்தியில்  
இயங்கும் முச்சக்கர வண்டி  
Newly Designed Power  
Operated Wheel Chair



தோள்முட்டு ஊன்றுகோல்கள்  
Arm Crutches of Different Models  
Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org



புதிதாக வடிவமைக்கப்பட்ட மின்கல சக்தியில்  
இயங்கும் சக்கர நாற்காலி  
Newly Designed Power  
Operated Wheel Chair



## மீளாய்வு அறிக்கை 1999-2007

யாழ் ஜெயப்பூர் வலுவிறந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனத்தின் முகாமைத்துவக் குழு, 1999ம் ஆண்டுமுதல் 2007ம் ஆண்டு வரையான மீளாய்வு அறிக்கையைச் சமர்ப்பிப்பதில் பெருமகிழ்ச்சி அடைகின்றது. மேற்குறிப்பிட்ட காலத்தில் எமது உற்பத்தித் திறன் தொடர்ச்சியாக அதிகரித்ததன் விளைவாக பொலிபுறொப்பைலின் தொழில்நுட்பத்தை உபயோகித்து, உயர்தரம் வாய்ந்த செயற்கை அவயவங்கள், சார்புறுப்புக்கள், துணை உபகரணங்கள் மற்றும் நடமாடும் உபகரணங்களையும் வழங்கி வருவதன்மூலம் மாற்று வலுவள்ளோரின் தேவைகள் நிறைவேற்றப்பட்டு வருகின்றன. இவற்றை உற்பத்திசெய்யும் உற்பத்திப்பகுதிகளில் உயர் தொழில்நுட்பத்துடன் கூடிய எமது வேலைத்திறன் குறிப்பிடத்தக்கதொன்றாகும். பல்வேறு இடையூறுகளை நிறுவனம் சந்தித்தபோதும், குறிப்பாகத் தென்பகுதிக்கான A9 நெடுஞ்சாலை மூடப்பட்டதனால் உள்நூரில் மூலப்பொருட்களுக்குத் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டது. இதனால் நடமாடும், துணை உபகரணங்களுக்குத் தேவையான மூலப்பொருட்களின் விலைகள் அதிகரித்தபோதும் எமது உற்பத்தியும், தரமும் பேணப்பட்டது. எமது செயற்பாடுகள் பற்றிய புள்ளிவிபரங்கள் இவ் அறிக்கையின் வேறுபகுதியிற் காட்டப்பட்டுள்ளது.

1999 இல் ஐ.சி.ஆர்.சி இயந்திரசாதனங்கள், உபகரணங்கள் மற்றும் மூலப்பொருட்களையும் வழங்கி “பொலிபுறொப்பைலின்” தொழில்நுட்பத்தை ஆரம்பித்து வைத்தது. குறித்த தொழில்நுட்பம் மூலம் உயர்தரமான சேவையை வழங்குவதற்காக வெளிநாட்டு நிபுணரின் சேவையைப் பெற்றுக் கொடுத்ததுடன், தொழில்நுட்பவியலாளர்களுக்கு, உள்ளக மற்றும் வெளிநாட்டிற் குறுங்காலப் பயிற்சியையும் வழங்கியிருந்தது. அவர்களது நான்கு வருடகால உதவித் திட்டம் 2003 இல் நிறைவடைந்தது. ஐ.சி.ஆர்.சி ஆல் வழங்கப்பட்ட வெளிநாட்டு தொழில்நுட்பப் பயிற்சி மற்றும் யு.எஸ்.எயிட் ஆல் வழங்கப்பட்ட கல்விச் சுற்றுலா போன்ற விபரங்கள் இவ் அறிக்கையின் பிறிதோர் இடத்தில் காலவரிசைப்படியான நிகழ்ச்சியாக வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

எமது பிரதான நன்கொடையாளரான யு.எஸ்.எயிட் (USAID) நிறுவனம், எமது பெரும்பாலான செயற்பாடுகளுக்குக் கொடும்பு நட்புறவுச் சங்கத்தின் ஊடாகவும், ஏப்ரல் 2002 தொடக்கம் மார்ச் 2007 வரை மோட்டிவேஷன் அறக்கொடை நிறுவனத்தின் ஊடாகவும் நிதி வழங்கி வந்தது. இதுமட்டுமன்றி வெளிநாடுகளில் உள்ள இலங்கையைப் பின்புலமாகக் கொண்ட தமிழ்ச் சங்கங்கங்களினதும், வெளிநாட்டிலும் உள்ளாட்டிலும் உள்ள ஏனைய நலன் விரும்பிகளினதும் நன்கொடைகள் எமது ஏனைய பயனுள்ள செயற்பாடுகளை வலுப்படுத்த வழிவகுத்துள்ளது. 2002 ஏப்ரல் முதல் 2007 மார்ச் வரை எமது நடவடிக்கைகளை மேற்பார்வை செய்துவந்த “மோட்டிவேஷன்” கொடும்பில் நடாத்திய செயலமர்வுகள் அநேகமானவற்றில் திட்ட உத்தியோகத்தர் பங்குபற்றினார். நிதி திரட்டுதல், பயனாளிகள் தரவுத்தள முறைமை, தொழிலில் அமர்த்தல் போன்றன அவற்றிற் சிலவாகும். மோட்டிவேஷனால் யாழ்ப்பாணத்திலும் தந்திரோபாய முகாமைத்துவம், தொழிற்பாட்டு முகாமைத்துவம், தரத்திற்கு முன்னுரிமை, கணக்கியல் மற்றும் நிதியியல் முகாமைத்துவ செயலமர்வுகள் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டு கொடும்பு “பாஸ்” ஆலோசனை நிறுவனத்தால் எமது நிறுவனத்தில் நடாத்தப்பட்டன. இவற்றில் முகாமைத்துவக் குழுவினரும், ஊழியர்களும் பங்குபற்றினர்.

யாழ்ப்பாணத்தில் ஏற்பட்ட வழமைக்கு மாறான நிலையாலும், எமது ஊழியர்களும், “மோட்டிவேஷன்” வெளிநாட்டு நிபுணர்களும் கொடும்புக்கும் யாழ்ப்பாணத்திற்கும் இடையே பயணிப்பதில் ஏற்பட்ட இடையூறுகளாலும் மோட்டிவேஷனால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட சில செயற்பாடுகள் முற்றுப்பெறவில்லை.

### செயற்கை அவயவ, சார்புறுப்புப் பகுதி

தொழில்நுட்பவியலாளர்களுக்கு வெளிநாட்டிற் பயிற்சி வழங்கப்பட்டமையும், பகுதி முகாமையாளருக்கும், பெண் தொழில்நுட்பவியலாளர் ஒருவருக்கும் 3 வருட பயிற்சிநெறியை “வியற்கொட் வியற்றாமில்”



வழங்கியமையுமானது செயற்கை அவயவ, சார்புறுப்புப் பகுதியினர் மாற்று வலுவூட்டையோடுக்கான உயர் தரம்வாய்ந்த செயற்கை அவயவங்களையும், சார்புறுப்புக்களையும் “பொலிப்புறொப்பைலின்” தொழில்நுட்பத்தை பயன்படுத்தி உற்பத்தி செய்வதற் பங்களிப்புச்செய்கிறது.

## நடமாடும் உபகரண உற்பத்திப் பகுதி

சக்கரநாற்காலிகளை உற்பத்தி செய்வதில் உயர் தொழில்நுட்பத்தைப் பகுதி முகாமையாளர் “ரற்கொட் தன்சானியாவில்” பெற்றுக்கொண்டதுடன், மேலதிகமாக, கொழும்பு மோட்டிவேஷனில் எமது தொழில்நுட்பவியலாளர்கள் விசேட சக்கரநாற்காலிகளைத் தனித்துவமாக உற்பத்தி செய்வதற் பயிற்சி வழங்கப்பட்டது. இப்பகுதியில் தரம் வாய்ந்த முச்சக்கர வண்டிகள், நடைதாங்கிகள், ஊன்று கோல்கள் மற்றும் ஏனைய துணை உபகரணங்களும் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்றன. மின்கல சக்தியால் இயங்கும் சக்கர நாற்காலி, முச்சக்கர வண்டி மற்றும் பார்வைக் குறைவுள்ளோருக்கு பயனுள்ள ஒலியுணர்த்தியுடன் கூடிய நடைதாங்கி என்பன பகுதி முகாமையாளரின் சிறப்புமிக்க படைப்புக்களாகும்.

## இயன்மருத்துவப் பகுதி

செயற்கை அவயவ, சார்புறுப்பு மற்றும் நடமாடும் உபகரணப் பகுதிகளின் முற்றுமுழுதான வெற்றிக்கு இயன்மருத்துவ சேவைகள் அத்தியாவசியமாகின்றது. யு.எஸ்.எயிட் நிதியுதவியுடன் புனர்வாழ்வுப் பணியாளர்கள் இருவருக்கு ஒரு வருட வெளிநாட்டுப் பயிற்சி “மொபிலிற்றி இந்தியா” பெங்களூரில் வழங்கப்பட்டுள்ளது. இந்த பயிற்சியானது இயன்மருத்துவத்தில் அவர்களுக்கிருந்த அறிவுத் திறனை மேலும் உயர்த்துவதற் பங்காற்றியுள்ளதுடன் இது மாற்று வலுவுள்ளோருக்கு பெரும்பயனாகும்.

யாழ் போதனா வைத்தியசாலைக்கு (பெரும்பாலான அவயவம் அகற்றும் சத்திரசிகிச்சைகள் இங்குதான் இடம்பெறுகிறது) இரு புனர்வாழ்வுப் பணியாளர்கள் ஒவ்வொரு சனிக்கிழமையும் சென்று சத்திரசிகிச்சை விருதிகளில் உள்ள நோயாளர்களைப் பார்வையிட்டு, அவர்களுக்குத் துண்டப் பராமரிப்பு முறைகள் போன்ற ஆலோசனைகளை வழங்குகின்றனர். இதன்மூலம் செயற்கை அவயவத்தைக் கூடிய விரைவற் பொருத்திக்கொள்ள முடிகின்றது.

## சத்திர சிகிச்சை நிபுணரின் மாதாந்த வருகை

யாழ் போதனா வைத்தியசாலைச் சத்திரசிகிச்சை நிபுணரும், சிரேஷ்ட விரிவுரையாளருமான வைத்திய கலாநிதி. டி. சி. அம்பலவாணர் அவர்கள் எமது நிறுவனத்திற்கு மாதாந்தம் வருகைதந்து மாற்று வலுவுள்ளோரைப் பார்வையிட்டு, அவர்களுக்குப் பொருத்தப்படவேண்டிய சரியான குறைபாட்டு நிவர்த்தியுறுப்பு, பற்றியும், தேவைப்படும் மேலதிக சிகிச்சை ஆலோசனைகளையும் இலவசமாக வழங்கிவந்தார். இவர் 2003 டிசம்பரில் ஐக்கிய இராச்சியத்திற்கு விடைபெற்றுச் சென்றுவிட்டார்.

தற்போது யாழ் போதனா வைத்தியசாலையின் என்பு-முறிவு சத்திரசிகிச்சை நிபுணர் வைத்திய கலாநிதி. K.உமாபதி அவர்கள் மாற்று வலுவுள்ளோரான அவயவம் அகற்றப்பட்டோர், போலியோ மற்றும் பிறப்புவாசி குறைபாடு உடையோருக்காகத் தனது சிறப்பான பணியைத் தொடர்கின்றார். மாதாந்தம் வருகைதரும் என்பு-முறிவு சத்திரசிகிச்சை நிபுணர் செயற்கை அவயவங்களையும், போலியோ மற்றும் பிறப்புவாசிக் குறைபாடு உடையோருக்கு பல்வேறுவகையான குறைபாட்டு நிவர்த்தி உறுப்புக்களையும், அவர்கள் நடமாடத் தேவையான உபகரணங்களையும் பரிந்துரை செய்கின்றார். மேலும் இயன்மருத்துவ சிகிச்சை



தேவைப்படுவோருக்கு உரிய சிகிச்சை முறைகளை சிபாரிசு செய்வதுடன் மேலதிக சிகிச்சை தேவைப்படுவோரை யாழ் போதனா வைத்தியசாலையிற் சிகிச்சை பெறவும் சிபாரிசு செய்கின்றார். இவரது இலவச சேவைகள் மாற்று வலுவுள்ளோருக்கான ஒரு வரப்பிரசாதமாகும்.

### வெளிக்களப் புனர்வாழ்வுப் பணி

ஓகஸ்ட் 2004 இலிருந்து யுனிசெப் ஆதரவுடன் எம்மால் முன்னெடுத்து வரப்படுகின்ற வெளிக்களப் புனர்வாழ்வுப் பணியானது மிதிவெடியாலும் ஏனைய யுத்த காரணிகளாலும் பாதிக்கப்பட்டோருக்கும், ஏனையோருக்கும் உதவுகின்ற மற்றுமொரு பயனுள்ள திட்டமாகும். இதனை, இணைப்பாளர் ஒருவர் மேற்பார்வை செய்வதுடன், புனர்வாழ்வு உதவியாளர்களால் வெளிக்களத்தில் மாற்று வலுவுள்ளோர் பார்வையிடப்பட்டு வருகின்றனர். அவர்கள் சமூகத்தில் மாற்று வலுவுள்ளோரை இனம் காணுதலும், அவயவம் அகற்றப்பட்டோரின் வீடுகளுக்குச் சென்று எவ்வாறு சரியான முறையில் துண்டத்தைப் பராமரித்தல், பன்டேஜ் சுற்றுதல் போன்ற அவயவம் பொருத்துமுன்னரான பராமரிப்பு முறைகளை செய்முறையூடாக விளக்கிக் கூறுவதன் மூலம் உரியகாலத்தில் செயற்கை அவயவத்தை பொருத்துவதற்கு பங்களிப்புச் செய்கின்றனர். அதுமட்டுமன்றி பிறப்பு வாசிக் குறைபாடுகள், போலியோ மற்றும் ஏனைய காரணிகளால் பாதிக்கப்பட்டோருக்கு சார்புறுப்புக்கள் மற்றும் தேவைப்படும் உபகரணங்களை நிறுவனத்திற் பெற்றுக்கொள்ள வசதி செய்வதுடன் என்பு-முறிவு சத்திரசிகிச்சை நிபுணரின் ஆலோசனை தேவைப்படுவோரை அவரது மாதாந்த வருகையிற் பார்வையிடப்பட ஏற்பாடு செய்கின்றனர். வெளிக்களப் புனர்வாழ்வு உதவியாளர்களின் வெளிக்களச் சேவை, மாற்று வலுவுள்ளோர் இயல்பு வாழ்வை மீள்பெற பெரிதும் உதவுகின்றது.

### பொருளாதாரப் புனர்வாழ்வு

உடல்சார்ந்த புனர்வாழ்வுக்கு மேலதிகமாகப் பொருளாதாரரீதியில் அவர்களுக்கு உதவுவதற்காக சுழற்சி முறைக் கடன் திட்டம் பங்களிப்புச் செய்கின்றது. 2001 இற்கு முற்பட்ட காலத்தில் ரூபா 2,500/= மாற்றுவலுவுள்ளோரின் சுயதொழில் முயற்சிக்கென வட்டியில்லாக் கடனாக வழங்கப்பட்டது. 2001 இல் யு.என்.எச்.சி.ஆர் ஒரு கணிசமான தொகையை நன்கொடையாக வழங்கியதன்மூலம் தேவையுடையோருக்கு ஆகக்கூடியது ரூபா 10,000/= வரை கடன் வழங்கி, அவர்களது வருமானம் ஈட்டும் அளவை அதிகரிப்பதனுடாக ஏனையோரில் தங்கியிராது தமது வாழ்வாதாரத்தை அமைத்துக்கொள்ள உதவியுள்ளது. வட பகுதியில் உள்ள தற்போதைய நெருக்கடியான சூழ்நிலையில் புனர்வாழ்வுச் சேவை தேவைப்படும் மாற்று வலுவுள்ளோரின் தொகை வருடாந்தம் அதிகரிக்கின்றது. வளர்ந்துவரும் கேள்வியுடன் ஒப்பிடுகையில் தற்போதைய உதவி மிகக் குறைவாகவே உள்ளது. யு.என்.எச்.சி.ஆர் தற்போது ஆகக்கூடிய கடனாக ரூபா 25,000/= வழங்குவதற்கு அனுமதித்துள்ளது. இது மாற்று வலுவுள்ளோர் தமது வருமானம் ஈட்டும் அளவை மேலும் அதிகரித்து பொருளாதார சுதந்திரத்தை அடைய உதவும் என்பதற் சந்தேகமில்லை.

### கல்வி உதவு தொகை

மாற்று வலுவுள்ள பாடசாலை செல்லும் சிறுவர்களின் கல்விச் செலவுகளுக்காக மாதாந்தம் ரூபா 500 ஊக்குவிப்புத் தொகை வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. இது மாற்று வலுவுள்ள இளையோருக்கு அளிக்கப்படும் உதவியின் மற்றுமொரு படியாகும். நலன் விரும்பிகளிடம் பெறப்படும் நன்கொடைகளில் இருந்து இந்த நடவடிக்கைக்கான நிதி பெறப்படுகின்றது.

### விளையாட்டு

வலுவழிப்பு என்பது இயலாமை அல்ல என்பதைச் செயலிற் காட்டச் சிறுவர்கள் உட்பட அனைத்து மாற்று வலுவுள்ளோரும் ஊக்குவிக்கப்படுகின்றனர். வடபகுதியில் ஏற்பட்ட உறுதியற்ற நெருக்கடியான நிலையிலும்

அவர்களது திறமைகளை வெளிக்கொண்டுவர தடகள, மைதான விளையாட்டு நிகழ்வுகள் நடாத்தப்பட்டன. மிகச்சிறப்பாக பங்குபற்றுவதற்கு ஆண்களுக்கும் பெண்களுக்கும் சம வாய்ப்புக்கள் வழங்கப்பட்டன. வெவ்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் மிதிவண்டி, முச்சக்கர வண்டி வீதியோட்டப் போட்டிகளும், இசை, நடனம் உள்ளிட்ட கலாச்சார நிகழ்ச்சிகளும் நடாத்தப்பட்டன. சர்வதேச மிதிவெடிச் செயற்பாட்டு விழிப்புணர்வுத் தினத்தையொட்டி செயற்கைக் கால்களைப் பொருத்தியுள்ள ஆண்களுக்கும் பெண்களுக்குமான மிதிவண்டி வீதியோட்டப் போட்டி 04.04.2006 இல் நடாத்தப்பட்டது. வெற்றியீட்டியோருக்குச், சிறந்த பணப் பரிசுகள் வழங்கப்பட்டதுடன், பங்குபற்றியோர் அனைவரையும் ஊக்குவிக்கும் நோக்குடன் எல்லோருக்கும் பணப் பரிசுகள் வழங்கப்பட்டன.

## கண்காட்சி

உடலியற் சவால்களை மேம்படுத்துவதற்கு, யாழ். ஜெயப்பூர் வலுவிறந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனத்தில் வழங்கப்படும் சேவைகள் பற்றிய விழிப்புணர்வைப் பொதுமக்களிடையே ஏற்படுத்தும் நோக்கில் 2001 இலும் 2007 இலும் இலவச கண்காட்சிகள் நடாத்தப்பட்டன. இளம் தலைமுறை, விசேஷமாகப் பாடசாலை மாணவர்களின் ஆர்வத்தால் கண்காட்சியானது இவ்விரு சந்தர்ப்பங்களிலும் நீடிக்கப்பட்டது.

மாற்று வலுவுள்ளோருக்கு வழங்கப்படும் உற்பத்திப் பொருட்களும், சேவைகளும் விசேஷமாக நவீன வடிவமைப்பிலான, புதிய படைப்புக்களான நடமாடும் உபகரணங்களும் காட்சிப்படுத்தப்பட்டன. மாற்று வலுவுள்ளோருக்குப் பொருத்தமான உற்பத்திப் பொருட்களைத் தெரிவுசெய்யக்கூடிய வகையில் இவை காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டன.

## ஐ.சி.ஆர்.சி - ஜெயப்பூர் செயற்திட்டம்

எமது நிறுவனத்திற்கு யு.எஸ்.எயிட் - மோட்டிவேஷன் வழங்கிவந்த ஆதரவு, ஐந்து வருடப் பூர்த்தியுடன் மார்ச் 2007 இல் நிறைவடைந்தது. மாற்று வலுவுள்ளோருக்கான எமது செயற்றிட்டத்தைத் தொடர்வதற்கு நிதி மற்றும் தொழில்நுட்ப ஆதரவுகோரி திட்ட முன்மொழிவுகள் ஐ.சிஆர்.சி யிற்கும், மேலும் பல சர்வதேச அமைப்புக்களுக்கும் சமர்ப்பிக்கப்பட்டன. நிதி மற்றும் தொழில்நுட்ப ஆதரவை வழங்க ஐ.சிஆர்.சி முன்வந்தது. ஐ.சிஆர்.சி ஜெயப்பூர் நிறுவனத்திற்கிடையே புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை 29.10.2007 இல் கைச்சாத்திடப்பட்டது. எம்மால் கொள்வனவு செய்யப்பட்டு, போக்குவரத்தை எதிர்பார்த்துக் கொழும்பில் தேங்கிக்கிடந்த மூலப்பொருட்களை பெற்றுக்கொள்வதற்கு ஐ.சிஆர்.சி நிபுணர் திரு. மனொலி கொகினியொரிஸ் ஏற்கனவே விரைவான நடவடிக்கை எடுத்துள்ளார். எமது கொள்வனவில் தீப்பற்றக்கூடிய பொருட்கள் தவிர்ந்த ஏனையவை பெரும்பாலும் ஆகாய மார்க்கமாகக் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது. ஏனையவை கடல் மார்க்கமாக விரைவிற் பெறப்படும். ஜெயப்பூர் நிறுவனத்திற்கு ஒருங்கிணைந்த உதவி வழங்கும் ஐ.சிஆர்.சி யின் இரண்டாம் கட்டப் பிரசன்னமானது, மாற்று வலுவுள்ளோர் தரமான செயற்கை அவயவங்கள், சார்புறுப்புக்கள் மற்றும் நடமாடும் உபகரணங்களை பெற்றுக்கொள்வதை மேலும் விருத்திசெய்யும் என்பதற் சந்தேகமில்லை. மாற்று வலுவுள்ளோருக்கான ஐ.சிஆர்.சி யின் மனிதாபிமான ஆதரவு மேலும் பல வருடங்கள் தொடரும் என நாம் உறுதியாக நம்புகின்றோம்.

வைத்திய கலாநிதி (திருமதி). ஜெ. கணேசமூர்த்தி

கௌரவ திட்டச் செயலாளர்

முகாமைத்துவக் குழுவின் சார்பில்

ஜெயப்பூர் நிறுவனம்





## **Report of the Hon. Treasurer**

It is my pleasure to submit my report for the period 1999-2007

USAID was our main donor, funding most of our activities, initially through Colombo Friend-in-Need society and for a five year period from April 2002 till March 2007 through Motivation- a UK based NGO, who commenced monitoring our activities.

USAID funded nearly 60% of our activities. Donations from several organisations, individuals abroad and locally gave a lending hand to bridge the gap not funded by USAID.

From 1999 ICRC who gave technical support by introducing the polypropylene technology donated all required machinery equipment materials and components. For the second time from September 2007 ICRC is providing support towards our project. From September 2007 ICRC is also providing financial support for our activities. We are confident that the ICRC will support our humanitarian project for several more years to come.

Our thanks are due to UNHCR for funding the activity for repair of Tricycles and Wheelchairs on the two occasions and grant for micro credit loans to the differently abled and UNICEF for funding for the last three years the Rehabilitation Field Assistants programme of visiting the amputees of mine victims and due to other causes for physiotherapy treatment.

Due to high cost of printing we are compelled to publish list of contributors over Rs. 1,000/- only.

The auditor's report about our financial accounting too is published for the information of all concerned.

On behalf of the board of management, I sincerely thank all those organisations and individuals who contributed towards the betterment of the differently abled. In this instance I appeal for more donations to sustain the activities of our centre in the future.

Thank you,

**Dr. (Mrs.) S. Theivendran**  
**Hon. Treasurer**

## கௌரவ பொருளாளரின் அறிக்கை

1999-2007 காலப்பகுதிக்கான எனது அறிக்கையைச் சமர்ப்பிப்பதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

யு.எஸ்.எயிட் அமைப்பு, பிரதான நன்கொடையாளராக இருந்து, எமது பெரும்பாலான நடவடிக்கைகளுக்கு நிதி வழங்கியது. ஆரம்பத்திற் கொழும்பு நட்புறவுச்சங்கத்தினுடாகவும், பின்னர் 2002 ஏப்ரல் தொடக்கம் 2007 மார்ச் வரையான 05 வருடங்களிற்கு எமது செயற்பாடுகளை மேற்பார்வை செய்துவந்த மோட்டிவேஷன் அறக்கொடை நிறுவனத்தினுடாகவும் அனுசரணை வழங்கியது.

யு.எஸ்.எயிட் ஏறத்தாழ 60 வீதமான எமது நடவடிக்கைகளுக்கு நிதி வழங்கியது. எஞ்சிய பகுதிக்கான நிதியை வெளிநாடுகளிலிலும் உள்ளநாட்டிலும் உள்ள பல்வேறுபட்ட நிறுவனங்களினதும் தனிப்பட்டவர்களினதும் உதவிக்கரங்களுடாகப் பெற்றுக்கொண்டோம்.

1999 இலிருந்து ஐ.சி.ஆர்.சி பொலிபுறொப்பைலின் தொழில்நுட்பத்தை அறிமுகப்படுத்தி, அதற்கான இயந்திரசாதனங்களையும், மூலப்பொருட்களையும் நன்கொடையாக வழங்கினர். இரண்டாவது தடவையாக 2007 செப்டம்பரில் இருந்து ஐ.சி.ஆர்.சி எமது திட்டத்திற்கு நிதியாதரவையும் வழங்குகின்றது. மேலும் சில வருடங்களுக்கு ஐ.சி.ஆர்.சி எமது மனிதாபிமானத் திட்டத்திற்கு ஆதரவை வழங்கும் என நாம் உறுதியாக நம்புகின்றோம்.

முச்சக்கர வண்டிகளையும், சக்கர நாற்காலிகளையும் திருத்திக்கொடுக்கும் நடவடிக்கைக்கு இரு தடவைகளும், மாற்று வலுவுள்ளோருக்கான கடன் திட்டத்திற்கும் நிதி வழங்கிய யு.என்.எச்.சி.ஆர் அமைப்பிற்கும், கடந்த 03 வருடங்களாக வெளிக்களப் புனர்வாழ்வு உதவியாளர்களுடான வெளிக்களப் புனர்வாழ்வுப்பணிகளுக்கு நிதி வழங்கிய யுனிசெப் அமைப்பிற்கும் எமது நன்றிகள் உரித்தாகும்.

அச்சிடும் செலவுகளின் அதிகரிப்புக் காரணமாக ரூபா 1000 இற்கு மேல் நன்கொடை வழங்கியோரின் பட்டியலை மட்டுமே நாம் வெளியிட நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டுள்ளோம்.

எமது நிதிக் கணக்குகள் சம்பந்தமான கணக்காய்வாளரின் அறிக்கையையும் தகவலுக்காக இணைத்துள்ளோம்.

மாற்று வலுவுள்ளோரின் மேம்பாட்டிற்காக தமது பங்களிப்பைச் செய்த அனைத்து நிறுவனங்களுக்கும், தனிப்பட்டோருக்கும் முகாமைத்துவக் குழுவின் சார்பில் எனது மனமார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இச் சந்தர்ப்பத்தில் மேலும் நன்கொடைகளை வழங்கி, எதிர்காலத்தில் எமது நிறுவனம் தன்னிறைவாகச் செயற்பட உதவுமாறு மனப்பூர்வமாக வேண்டுகின்றேன்.

நன்றி

வைத்திய கலாநிதி (திருமதி.) செ. தெய்வேந்திரன்

கௌரவ பொருளாளர்



**AUDITOR'S REPORT TO THE BOARD OF MANAGEMENT OF THE  
JAFFNA JAIPUR CENTRE FOR DISABILITY REHABILITATION**

We have examined the Balance Sheet of Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation as on 31st March 2007. Our examination was made in accordance with the Sri Lanka Auditing Standards. We have obtained all the information and explanations which to the best of our knowledge and belief were necessary for the purpose of our Audit.

In our opinion, so far as appears from our examination, proper books of accounts have been maintained by the Institution to the best of our information and according to explanation given to us, the Balance Sheet and Income and Expenditure Account which are in agreement therewith, read together with the notes referred to therein, give a true and fair view of the state of affairs of the Institution as on 31st March, 2007 and of its operation for the year then ended, in conformity with generally accepted accounting principles applied on a basis consistent with that of the preceding year so far as concerns the members of the Institution.

**M. RAJANAYAGAM & CO**  
**CHARTERED ACCOUNTANTS**

**26th October 2007**



## **REPORT OF THE ADMINISTRATIVE SECRETARY**

During the period 1999 to 2007 our centre has achieved in producing good quality prostheses, orthoses, and mobility devices using modern technology, and providing efficient physiotherapy services to the differently abled. Our collaboration with the UN agencies and international organizations in successfully implementing the projects with utmost satisfaction to the donors and clients are remarkable. With the advent of advanced technology, we have kept in pace computerising our important activities. In spite of the limited availability of computers, achievements in this field are much appreciable. A note worthy activity is the creation of Data base entry of all clients.

Regarding donations received, special mention has to be made of several young individuals abroad who with their parents and well wishers have raised funds for the cause of the differently abled by organising Bharatha Natya recitals. Some of whom worth mentioning are Miss. Shobana Balaratnam of midx, UK, organized by the Tamil Union of Herts and Miss Sinthuja Nagalingam of Los Gabos, USA organized by the Tamil Association of Northern California. The appreciable gesture of the school going children of Luxemburg and Pre - school children of young minds of Colpetty, Colombo - 03, with their parents, Principal and staff need special thanks for their contributions made on numerous occasions.

USAID the main funding agent, who funded 60% of our activities, channelled their funding from March 2002 till March 2007 through Motivation- a UK based NGO. From September 2005, we had difficulties in getting the one hundred percent (100%) reimbursement for our productions. Motivation approved the reimbursement ranging from 80% to 36% for the project period September 2005 to March 2007. After persistent agitation we were able to receive the 100% reimbursement except for the period September 2005 to November 2005 which was at 80%.

During the last ten years much development was possible due to the unstinted cooperation extended by the dedicated staff in the administration and all other sectors. Meaningful steps are being made by the board of management to raise the living standard of the staff to be a contended work force and thereby achieve optimum output.

**Mr. N. Sivanathan,**  
**Administrative Secretary - JJCDR**



## நிர்வாகச் செயலாளரின் அறிக்கை

1999-2007 காலப்பகுதியில் எமது நிறுவனம் நவீன தொழில்நுட்பங்களைப் பயன்படுத்தித் தரமான செயற்கை அவயவங்களையும், குறைபாட்டு நிவர்த்தி உறுப்புக்களையும், நடமாடும் உபகரணங்களையும் உற்பத்தி செய்ததுடன், வினைத்திறனான இயன்மருத்துவ சேவையையும், மாற்று வலுவள்ளோருக்கு வழங்கியுள்ளது. ஐ.நா மற்றும் சர்வதேசத் தொண்டு நிறுவனங்களுடன் ஒருங்கிணைந்து நாம் வெற்றிகரமாக நடைமுறைப்படுத்திவரும் செயற்றிட்டம் நன்கொடையாளர்களுக்கும், பயனாளிகளுக்கும் மிகுந்த திருப்தியை ஏற்படுத்தியுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. முன்னேற்றகரமான தொழில்நுட்பத்தின் வருகையுடன் எமது முக்கியமான செயற்பாடுகளைக் கணினிமயப்படுத்தியுள்ளோம். மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கணினிகளே இருந்தபோதும் இவற்றினை நிறைவேற்றியுள்ளமை பாராட்டத்தக்கது. இவற்றுள் அனைத்துப் பயனாளிகளினதும் தரவுகளை கணினிமயப்படுத்தியமை குறிப்பிட்டுக் கூறக்கூடிய ஒரு பயனுள்ள நடவடிக்கையாகும்.

நன்கொடைகளைப் பொறுத்தவரையில் வெளிநாடுகளில் வசிக்கும் சில இளம் தனிநபர்கள் அவர்களது பெற்றோர், நலன்விரும்பிகளுடன் இணைந்து பரத நாட்டிய அரங்கேற்றங்களை நிகழ்த்தி, அதன் மூலம் திரட்டிய நிதியை மாற்று வலுவள்ளோருக்காக வழங்கியுள்ளனர். அவர்களின் பிரித்தானியாவில் உள்ள வேஹர்ட்ஸ் தமிழ்ச் சங்கத்தின் ஒழுங்கமைப்பில் செல்வி. சோபனா பாலரத்தினமும், அமெரிக்காவில் உள்ள வட கலிபோனிய தமிழ்ச் சங்கத்தின் ஒழுங்கமைப்பிற் செல்வி. சிந்துஜா நாகலிங்கமும் குறிப்பிடக்கூடியவர்கள். லக்ஷம்பேர்க் பாடசாலைச் சிறார்களின் பாராட்டப்படக்கூடிய பங்களிப்பும், கொழும்பு யங் மைன்ட்ஸ் பாடசாலைச் சிறார்களும், அதிபர், ஆசிரியர்களும் பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் வழங்கிய நிதிப் பங்களிப்பிற்கும் விசேஷமான நன்றிகள் உரித்தாகும்.

பிரதான நன்கொடையாளராக இருந்த யு.எஸ்.எயிட் எமது 60% ஆன செயற்பாடுகளுக்கான நிதியை 2002 மார்ச் முதல் 2007 மார்ச் வரை மோட்டிவேஷன் அறக்கொடை அமைப்பினூடாக வழங்கியது. 2005 செப்டம்பர் மாதத்தில் இருந்து எமது உற்பத்திகளுக்கு 100% நிதியை மீளப்பெறுவதில் நெருக்கடிகளை எதிர்கொண்டோம். 2005 செப்டம்பர் முதல் 2007 மார்ச் வரையான காலப்பகுதிக்கு மோட்டிவேஷனால் 80% - 36% வரையே அங்கீகரிக்கப்பட்டது. எனினும் பின்னர் தொடர்ச்சியாக விவாதித்ததன் மூலம் 80% நிதியை 2005 செப்டம்பர் நவம்பர் வரையான காலப்பகுதிக்கும், ஏசிய காலப்பகுதிக்கு 100% நிதியையும் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடியதாக இருந்தது.

நிர்வாகப் பகுதியிலும், ஏனைய பகுதிகளிலும் கடமைபுரியும் அர்ப்பணிப்புள்ள ஊழியர்களின் தடங்கலற்ற ஒத்துழைப்பாற் கடந்த 10 வருட காலத்திற் சிறந்த வளர்ச்சியை அடைந்துள்ளோம். முகாமைத்துவக் குழுவினர் முன்னெடுத்த குறிப்பிடத்தக்க நடவடிக்கைகளால் ஊழியர்களின் வாழ்க்கைத் தரம் உயர்த்தப்பட்டு அதன்மூலம் சிறந்த வேலைத்திறனுடன் உச்ச வெளியீட்டைப் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடியதாக உள்ளது.

திரு. நா. சிவநாதன்  
நிர்வாகச் செயலாளர்



## **Report of the Sectional Manager Mobility**

The Jaipur Centre for the rehabilitation of the differently abled, established initially to provide artificial limbs and later the Jaipur Centre opened a workshop to design and manufacture mobility aids to meet the needs of the other physically challenged.

In the beginning, only tricycles, wheelchairs and walking aids were manufactured, but now the workshop is equipped to provide several other aids that meet the needs of individuals according to International Standards.

Our current problem is transport of raw materials from Colombo. If the required raw materials are made available, the production will grow to meet the needs of many.

Given below is a list of our products:

Tricycles, wheelchairs folding, unfolding, with commode facilities, walkers including adjustable devices, special walkers for the visually handicapped, white canes, arm and elbow crutches, walking aids including adjustable walking sticks, power operated tricycles and wheelchairs.

We take pride in mentioning that the battery operated wheelchair received the first prize in the exhibition organised recently by the Department of Industries.

Helping us to improve the institution for the benefit of the physically challenged was the training given in Colombo and abroad to the Technical staff, funded by USAID through motivation the monitoring organisation of the USAID project. In addition to training locally and abroad, valuable tools and equipments were donated to us, which help us to provide quality products.

The secret of our success is the cooperation and dedication by the workers together with the encouragement lent by the administration and by the board of management of our centre.

Thank you.

**Mr.B.Mahendrakumar**  
**Sectional Manager Mobility**





## செயற்கை அவயவ, குறைபாட்டு நிவர்த்தியுறும்பும் பகுதி முகாமையாளரின் அறிக்கை

1987 இல் குறைந்தளவு மூலப்பொருட்களுடன் அலுமினியத்தால் ஆன அவயவம் பொருத்துதலில் ஆரம்பித்த எமது பணி இன்று மேலைத்தேச நவீன தொழில்நுட்பத்தை உட்புகுத்தி செயற்கை அவயவம், குறைபாட்டு நிவர்த்தி உறுப்பு பொருத்துதல் அத்துடன் அவற்றிற்கு தேவையான உதிரிப்பாகங்களை ஆரம்பத்தில் வெளிநாடுகளில் இருந்து இறக்குமதி செய்வது போல் அல்லாது, அவற்றில் சிலவற்றை இங்கு உற்பத்தி செய்வதையிட்டு நாம் பெருமையடைகின்றோம். ஆயினும் எமது பணிக்கு தடையாக உள்ள நிதி நெருக்கடி, மூலப்பொருட்களை பெற்றுக்கொள்வது என்பன நீங்கி எமது சேவை உரிய நேரத்தில் உரிய இலக்கினை அடைய வேண்டும் என்பதே எமது ஆவல். இதற்கு நன்கொடையாளர், அரசு, அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின் உதவி இன்றியமையாததாகும். நாம் அனைவரும் ஒன்றிணைந்து செயற்பட்டால் மாற்று வலுவடையோர்க்கு முழுமையான புனர்வாழ்வு கிடைப்பது நிச்சயம்.

போலியோவால் பாதிப்புற்றிருந்த எனக்கு 20 வருடங்களிற்கு முன் தொழில்நுட்பவியலாளன் ஆவதற்கு ஓர் சந்தர்ப்பமளித்து இன்று நான் அவயவம் பொருத்துதல் மற்றும் குறைபாட்டு நிவர்த்தி உறுப்பு பொருத்தும் பகுதிக்கு முகாமையாளராக உருவாக வழி சமைத்த எமது முகாமைத்துவக் குழுவினர்க்கும், என்னோடு என்போன்ற மாற்று வலுவடைந்தோர் வாழ்வு வளமுற உழைக்கும் சக ஊழியர்க்கும் நான் நன்றி கூற கடமைப்பட்டுள்ளேன்.

திரு. L.M. ஜோன்சன்

பகுதி முகாமையாளர்

செயற்கை அவயவ, குறைபாட்டு நிவர்த்தியுறும்பும் பகுதி



## இயன்மருத்துவப் பகுதியிலிருந்து...

எமது இயன்மருத்துவப் பகுதிக்கு சிகிச்சை பெற வருபவர்களை அவதானிக்கையில் முன்னரை விட சலரோகத்தினால் அவயவம் இழப்பதும் பிறப்புவாசிக் குறைபாடுகள் (Congenital deformity), மூளை முடக்குவாதம் (Cerebral palsy), பாரிசுவாதம் என்பவற்றால் வலுவழிப்பது அதிகரித்து காணப்படுகின்றது இவ்வாறாக பாதிப்புற்றோருக்கு இலவச இயன்மருத்துவ சிகிச்சை வழங்கப்படுவதோடு அவயவம் இழந்தோர்க்கு வைத்தியசாலையில் வாரந்தோறும் அவயவம் பொருத்துவதற்கான ஆலோசனை இயன்மருத்துவ நடவடிக்கைகளும் வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. எமது புனர்வாழ்வுப் பணியாளர்க்கு இந்நாட்டிலும் இந்தியாவிலும் பயிற்சியளிக்கப்பட்டமை இயன்மருத்துவ சேவைக்கு ஒரு மைல்கல்லாகும். அத்துடன் யாழ் போதனா வைத்தியசாலையைச் சேர்ந்த என்பு முறிவு நெறிவு சத்திரசிகிச்சை நிபுணர் டாக்டர். கே. உமாபதி அவர்கள் மாதந்தோறும் மாற்று வலுவடையோரைப் பார்வையிட்டு மேலதிக வைத்திய ஆலோசனையை இலவசமாக வழங்கி எமது சேவை சிறப்புற உதவுவது ஓர் அரிய வரப்பிரசாதமாகும். வருமுன் காக்கத் தவறிலும் வந்த தாக்கத்தை குணப்படுத்தலும், அதிகரிக்காது தடுத்தலும் எமது நோக்காகும்.

செல்வி.த.தமயந்தி

இயன்மருத்துவ உதவியாளர்



# Exhibition



சர்வதேச செஞ்சிலுவைக் குழுவின் யாழ் வதிவிடப் பிரதிநிதி வலெரி ஒபேட்டினால் கண்காட்சி ஆரம்பித்து வைக்கப்படுகின்றது.

Ms.Valeri Aubert Head of ICRC Sub-Delegation Jaffna declare opening the exhibition.



யாழ்.போதனா வைத்தியசாலை என்பு முறிவு நெறிவு சத்திரசிகிச்சை நிபுணர் டாக்டர் K.உமாபதி அவர்கள் காட்சிப்படுத்தப்பட்ட செயற்கை அவயவங்களை பார்வையிடுகின்றார்.

Dr. K.Umapathy Orthopaedic Surgeon of Teaching Hospital Jaffna viewing the Prosthesis at the exhibition.

யாழ்.போதனா வைத்தியசாலை தாதிய மாணவர்கள் இயன்மருத்துவப் பகுதியை பார்வையிடுகின்றனர்.

Nursing Students of Jaffna Teaching Hospital viewing the exhibits in the Physiotherapy Unit.





# Exhibition



கல்வியியற் கல்லூரி மாணவர்கள் செயற்கை  
அவயவங்களை பார்வையிடுகின்றார்கள்.

Students of College of Education  
viewing the Prostheses.

காட்சிப்படுத்தப்பட்ட பல்வேறுவகையான நடமாடும்  
உபகரணங்களை மாணவர்கள் பார்வையிடுகின்  
றார்கள்.

Students viewing the various mobility  
devices.



சர்வோதய நிறுவன ஊழியர் மிதிவெடி விழிப்புணர்வு  
தொடர்பாக விவரிக்கிறார்.

Sarvodaya staff explains about mine  
awareness activities.

யாழ். ஊனமுற்றோர் புனர்வாழ்வுச் சங்கத்தினர் காட்  
சிப்படுத்தியுள்ள கைப்பணிப்பொருட்களை மாணவ  
ர்களும் ஏனையோரும் பார்வையிடுகின்றனர்.

Students and others viewing the handcraft  
exhibited by AROD





## DONATIONS

### Donation - 1999

No	Name & Address	Amount
01	Dr.(Miss) P.Chinnappah - Teaching Hospital Jaffna (3 occasions)	3000.00
02	Dr (Miss) Thangamma Appakkuddy - Thurkka Dhervasthanam	10700.00
03	Dr.(Mrs) S. Nagendra - Teaching Hospital Jaffna	3000.00
04	Mr. L. Dhayalan - Glay hall, Ilford, UK.	15000.00
05	Mrs. Ben Alfred - Singapore.	10000.00
06	Prof. Wilson - Singapore.	20000.00
07	Mr & Mrs. Nagarajah - Meesalai South, Meesalai. (Australia)	10000.00
08	Ms. T. Gunanayagam - Orange, USA.	5000.00
09	CAF Donor Service - KENT, UK.	11259.00
10	Shropshire / Staffordshire - Tamil Association, UK.	34090.00
11	Mr & Dr (Mrs) S. Kanagasabai - Annaippanthy, Jaffna.	100000.00
12	Mrs. Vithiya Tharmarajah - Victoria, Australia.	3500.00
13	Dr. M. Gunaratnam - Punkankulam Road, Jaffna.	2000.00
14	Mrs. M. Uma - 59, Kumarasamy Road, Jaffna.	1000.00
15	Mascons Ltd - Jaffna - 35, Stanley Road, Jaffna.	21400.00
16	Lions Club of Kotahena - Dist. No - 03 of B, Colombo - 13.	13000.00
17	Jlkka Uusitala - Head of Delegation, European union, Colombo - 05	2500.00
18	Mrs. Pooranampillai - Kent, UK	10000.00
19	Lions Club of Colombo - Mid town, Colombo - 06 (3 occasions)	67200.00

### Donation - 2000

No	Name & Address	Amount
01	Dr.(Miss) P. Chinnappah - Teaching Hospital Jaffna (2 occasions)	2000.00
03	Medical Institute of Tamils, UK.	172800.00
04	Particulars not available with Bank	5750.00
05	Mr. Lawson A.D.P.B.B.C, Colombo.	1000.00
06	Tamil Union of Herts, UK.	233369.00
07	Shropshire, Staffordshire, Tamil Association, UK (2 occasions)	180267.50
08	Mrs. Uma Sriskantharajah - Teaching Hospital Jaffna.	1000.00
09	Mr. L. Dhayalan - Ilford, UK.	5000.00
10	Standing Committee of Tamils (Scot) UK	123768.50
11	Dr.(Mrs) S. Nagendra - Teaching Hospital Jaffna	3000.00
12	Mr. T. Ramachandran - Wimbledon, London.	6500.00
13	Mr. C. Ratnasabapathy - 10/3, 14th lane, Colombo - 13.	6500.00
14	Particulars not available with Bank	16000.00
15	Dr. M. Gunaratnam - Punkankulam Road, Jaffna.	2000.00

## Donation - 2001

No	Name & Address	Amount
01	Mrs. Neela Thangarajah - 38, Beach Road, Mt.Lavinea.	5000.00
02	Dr.(Miss) P.Chinnappah - Teaching Hospital Jaffna	1000.00
03	Particulars not available with Bank	3588.00
04	Mr. N. Vigneswaramoorthy - 23/9, Stanley Road, Jaffna.	5000.00
05	Mr.N.Maheswaran - 23/9, Stanley Road, Jaffna.	5000.00
06	Mrs.R.W.Jeyaratne - Isithapane Mawatha, Colombo - 05	20000.00
07	Dr.(Mrs) S.Nagendra - Teaching Hospital Jaffna	3000.00
08	Mr. V. S. Rajasoonyar - Old Moor St, Colombo - 12	35000.00
09	Shropshire, Staffordshire, Tamil Association, UK	39271.50
10	Ilankai Thamil Sangam, USA.	517031.52
11	Medical Institute of Tamils, UK.	127550.00
12	Mr. T. Senthuran - Vaddukkoddai.	2000.00
13	Miss. G. Abirami C/O Dr (Mrs) G. Bavani - Teaching Hospital Jaffna	2000.00
14	Dr. M. Gunaratnam - Punkankulam Road, Jaffna.	2000.00
15	Cheshire Home - 178, Brown Road, Jaffna.	17866.47
16	Mr. R. Hiritharan - Australia (2 occasions)	12000.00
18	Mr. R. Muraleetharan UK	6000.00
19	Mrs. Uma Sriskantharajah - Teaching Hospital Jaffna.	1000.00
20	Mr. G. Rajiah - 45, Rosemead place, Colombo - 07	40000.00

## Donation - 2002/2003

No	Name & Address	Amount
01	Mr. M. Sivasubramaniam - 17, Clock Tower lane, Jaffna.	1000.00
02	St. Andrews Richmond - Newsletter, Australia.	183947.90
03	Mrs. S. Yogalingam - Egerund, Norway.	5000.00
04	Mrs. S. Sangaralingam - West Earling, London.	10000.00
05	Mrs. Nardhana Sivapalan - Scarborough, Canada.	2000.00
06	Dr .M. Gunaratnam - Punkankulam Road, Jaffna. (2 occasions)	4000.00
07	Dr (Mrs) S. Sivapalan - Faculty of Siddha Medicine, Kaithady.	1000.00
08	Mann. C/O Mr.V.Sivarajah - Du/Sburg, Germany.	18522.00
09	Shropshire, Staffordshire, Tamil Association, UK	43530.00
10	Mr & Mrs. Mahendran - New Malden, Surrey, UK.	7345.00
11	Mr. K. U. Siva - Light water surrey, UK	7345.00
12	Mr. T. Balakrishnan -21, Brocks hill drive, Oadby Leicester, UK.	14690.00
13	Mr. M. Paheerathan - Leicester, UK.	29380.00
14	Mrs. R. Srikrishna - New malden, Surrey, UK.	14690.00
15	Mr & Mrs. Sivanesan - Surrey, UK.	14690.00
16	Mr & Mrs. Gnanasampanthan - New malden, Surrey, UK.	7345.00
17	Dr.(Mrs). N.Balakumar - Salendine wodk, Hudders, UK.	2938.00
18	Mr & Mrs. Mogan - New Malden, Surrey, UK.	3672.50



19	Mr. S. Ragunathan - New Malden, Surrey, UK.	7345.00
20	Mrs. S. Thambipillai - Crawley west, Sussex, UK.	2938.00
21	Mr & Mrs. I. Uthayakumar - Stevenage, Hertfordshire, UK.	3672.50
22	Mr. R. Murugesar - Sutton, Surrey, UK.	2938.00
23	Mr & Mrs. M. Sounthararajan - Ilford, Essay, UK.	14690.00
24	Mrs. M. Paramagnanam - Sander stead Surrey, UK.	1469.00
25	Mr & Mrs. N. Thambimuttu - Surrey, UK.	5000.00
26	Mr & Mrs. E. Srisantha - New Malden, Surrey, UK.	5000.00
27	Mr. A. Kumaravel - New malden, Surrey, UK	3672.50
28	Mr & Mrs. Rameshwara - Katpaka Vinayagar temple, UK.	29530.00
29	Mrs. Peace Pooranampillai - Folkestone Kent	10000.00
30	Dr. Vasanthi Karunakaran C/O Mrs. P. Pooranampillai - Folkston Kent	29474.00
31	Mrs. Shanthi Arulanantham C/O Mrs. P. Pooranampillai - Folkston Kent	14737.00
32	Mr. Nimalan Arulanantham C/O Mrs. P. Pooranampillai - Folkston Kent	14737.00
33	Mrs. Anjali Kanagaratnam C/O Mrs. P. Pooranampillai - Folkston Kent	14737.00
34	Mrs. Yogarani Ramanathan C/O Mrs. P. Pooranampillai - Folkston Kent	4421.10
35	Mr. Gowripalan - Gorimsby, UK.	7368.50
36	Mrs. P. Uthamakunan - Chadwell Heath Ron, UK	3687.50
37	Mr & Mrs. Linganathan - Chelmsford, Essex.	7375.00
38	Dr (Miss). P. Chinnappah - Teaching Hospital Jaffna.	5000.00
39	Mr. Joy Mahendran - Alsaif motors, Rayaah, K.S.A.	7000.00
40	Dr (Mrs) Vetpillai - 52, Northway, London.	5000.00
41	Mrs. A. Kanagasabai - Clay hall, Ilford, UK	7353.84
42	Mr. K. Karunanithy - Clay hall, Ilford, UK	7353.83
43	Mr. Koneswaran - Clay hall, Ilford, UK	7353.83
44	Mrs. M. Jeyavathana - Theruvil, Valvettithurai.	5000.00
45	Mrs. Mahendran - New Malden, Surrey.	7600.00
46	Mr. N. Pirabakaran - Ajak, Canada.	2500.00
47	Mr. Mahilan Somasuntharam - Ajak, Canada.	3628.00
48	Mr. S. Dharmakulasingam - Southall, Middlesex, UK.	7650.00
49	Mr. A. Rajasingam - 466/11, Navalar Road, Jaffna.	50000.00
50	Bazar International ASBC - ASBL, Germany.	414120.00

## Donation - 2003/2004

01	Mrs. P. Selvanayagam - Temple Road, Nallur.	15000.00
02	Mrs. Y. Balakumar - Tharpend, Norwich.	1560.00
03	Mrs. Rasikapriya - Surrey	380000.00
04	Mrs. Tharmarajah - 111, Brown Road, Jaffna.	7500.00
05	Mrs. Maheswary Ponnuthurai - Penang, Malasiya.	25000.00
06	Dr (Mrs) S. Nagendra - Teaching Hospital Jaffna (2 occasions)	5500.00
07	Standing Committee Of Tamils (SCOT) UK	155037.00
08	Mr. S. Wijendran - 72/1, Visuvamadu	2000.00
09	Mr. Suresh Sivananthan - Oslo, Norway.	50000.00
10	Mrs. V. Sivapalan - 38, Beach Road, Mt. Lavenia.	2000.00

11	Mr. J. V. Jeyalingam - Wallington, Surrey.	3865.00
12	Shropshire - Staffordshire UK	512139.00
13	Mrs. L. Sriranganathan - Harrow mid, London.	8000.00
14	Dr. S. Ramanathan - Leigh crisea Sesser 559 3AJ, UK.	20000.00
15	Dr. M. Gunaratnam - Kandy Road, Jaffna.	2000.00
16	Medical institute of Tamils - Barclays, UK.	31372.00
17	Mr. R. J. Gunaratnam - Barclays, UK.	145391.20
18	Mr. K. Gunaseegar - 634, Navalar Road, Nallur.	5000.00
19	Mr. S. Nirmalan - 639, Navalar Road, Nallur.	5000.00
20	Ms. Yalini and Ms. Bahini Thevarasa -Melbourne, Australia.	10000.00
21	Mr. R. J. Gunaratnam - BOC, Wellawatta.	5000.00
22	Medical Institute of Tamils (MIOT) - UK.	129800.00
23	Particulars not available with Bank	175000.00
24	Tamil union of Herts - UK	155723.00
25	Mr. Wis (Ascui) - Singapore	1000.00
26	Mrs. R. W. Jeyaratne - Isaipathana Mawatha, Colombo - 05	10000.00
27	Mr & Mrs. Mahendran - New Malden, Surrey, UK.	17880.00
28	Ms. Nalayani Thambar - University Halves, UK.	18000.00
29	Mr. T. Arulampalam - London	10000.00
30	Mast. P. Hari - UK	15000.00
31	Mrs. N. Nagulendram - Cumberland, USA.	19180.00
32	Mrs. N. Thambiah - Terrace stall cross, Edinburg.	4500.00
33	Mr. M. Sivapalan - Strasberg, Canada.	2000.00

### Donation 2004/2005

No	Name & Address	Amount
01	Mr. T. Rasiah - Wambler Street, Germany.	34950.00
02	Mr. G. Anurl - Meacham Surrey.	5000.00
03	Dr. M. Gunaratnam - 82, Pungangulam Road, Jaffna (2 occasions)	4000.00
04	Dr (Mrs).L. Nalliah - 35A, Lamonerie St, Australia.	5000.00
05	Mrs.Ratha Josena - Australia.	7000.00
06	Mrs. B. P. Alfreds - 2C, Buckly St, Singapore.	7000.00
07	Mr. M. Vetpillai - 52, Northway, London.	5000.00
08	Mr. P. Visuvalingam - Olivier Metra Bli Paris, France.	50000.00
09	Mr. S. Srisuthagar	2000.00
10	Mr. N. Baheerathan	2000.00
11	Mr. R. Rajkumar	1000.00
12	Mrs. N. Sujatha	1500.00
13	Miss. P. Easha - 178, Brown Road, Jaffna.	10000.00
14	Mr. R. T.Shanthakumar - 136, Ambalavanar Road, Uduvil.	1000.00
15	Mr. K. Selvagunachandran - Beeches, Surrey, Sm - 05	100000.00
16	Mrs. S. Nirmala - 08/1, Rosemead place, Colombo - 07	27000.00
17	Mrs. Anjala - Social Service - Mirusuvil	10000.00
18	Mrs. Uma Sriskantharajah - Teaching Hospital Jaffna.	1000.00



19	Tamil union of Herts - Watford, UK	748273.31
20	Mr. T. Someswaran - Luxmy Piraba Trust, Colombo - 05.	2500.00
21	Young Minds Pre-School, Colombo - 03.	80000.00
22	Mr. A. Ravi - 13, David Road, Gurunagar.	2000.00
23	Mr. A. Antony George - Araly Road, Oddumadam.	5000.00
24	Mr. Ganesh Nagendra - Clemeation Road, Singapore.	5000.00
25	Mrs. R. Sithamparanathan	5000.00
26	Ms. Sandhya Varmal, C/O Mr. R.Sithamparanathan	2000.00
27	'Mann' - Angertaler Str, Duisbueq, Germany.	20909.52
28	Alex Arulnesan Asantha	10000.00
29	Mrs. Parasakthy Rajendram	15540.00
30	Tamils of Northern - 144 E 49th Avenue.	114200.68
31	Mr. S. Ramachandran - Fremont, USA.	7000.00
32	Mr. S. Ramachandran - Wimbledon, UK	7000.00
33	Ms. Siveda Thuthipa Rathavagogan - Malden Surrey, UK.	14000.00
34	Ms. Latha Sivakumar - Nunavil west, Chavakachcheri.	1000.00
35	Mrs. Mahendran - New Malden Surrey, UK.	19000.00
36	Friends of Luxemburg, C/O Dr (Mrs) J.Ganesamoorthy-T/H Jaffna.	100000.00

## Donation - 2005/2006

No	Name & Address	Amount
01	Mr. S. Muraleetharan - Yarl Road, Jaffna.	2000.00
02	Mr & Mrs. Sritharan - Imayanar, Uduppiddy.	10000.00
03	Mrs. Kanagasabai - Colombo	1000.00
04	Mr. Rophacl Maharajah - Pasaiyoor	7000.00
05	Mr. K. Sundaramoorthy - Kadduvan West, Tellipalai.	14000.00
06	Mr. S. Paramanantham - Canada	15000.00
07	Mr. N. Nagulenthiran - USA	9732.00
08	Dr. M.Gunaratnam - Punkankulam Road, Jaffna (2 occasions)	4000.00
09	Marshall Legacy Institute	15040.00
10	Ms. K. Janani - 564, Navalar Road, Jaffna	5000.00
11	"Mann" - Angertaler Str, Duisbueq, Germany	50366.76
12	Ms. Uma Sriskantharajah - Teaching Hospital Jaffna.	1000.00
13	Young Minds pre school - Colombo -03	2500.00
14	Elim Children home	5000.00
15	Alen Arulnesan. Asantha	11000.00
16	Mrs. S. K. Kulasingam - Canada	1500.00
17	Mr. Pathmini Mahendran - New Malden Surrey, UK	14900.00
18	Ms. Nirmala Nagulendran - USA	24898.00
19	Mr. Jevanesan Luxemburg.	12037.28
20	Young Minds Pre-School - Colombo - 03	100000.00

## Donation 2006/2007

No	Name & Address	Amount
01	Mr. K. Nageswaran - 6 Bambalapitiya Flats, Colombo - 04	1000.00
02	Mrs. K. Sabaratnam - Scarborough, Canada.	3000.00
03	UNHCR - Jaffna	51000.00
04	Dr. A. Kamalini In Memory of Mrs. Themba Gunanayagm - USA	88117.00
05	Young Minds Pre-School , Colombo -03	55000.00
06	Ms. Janani Kirubakaran - Ariyalai Jaffna.	5000.00
07	Dr .M. Gunaratnam - 82, Punkankulam Road Jaffna.	2000.00
08	UNHCR - Jaffna	119662.00
09	Mrs. Nirmala Nagalingam - USA.	688226.30
10	Mr M.Shanmugadasan - Victoria 3189, Australia.	825305.00
11	Mrs.Uma Sriskantharajah. - Teaching Hospital , Jaffna	1000.00
12	Alex Arulseeelan Asantha - 4th Cross Street, Jaffna.	10000.00
13	Mr & Mrs. Balasubramaniam - Teronle on MIH 335, Canada.	10000.00
14	Internal ASBL - Luxembourg	509105.00

## Donation 2007

No	Name & Address	Amount
01	Mrs. Pathmini Mahendran - New Malden, Surrey	20500.00
02	Dr. M. Gunaratnam - Kandy Road, Jaffna (in 02 occasions)	4000.00
03	Mrs. Nirmala Nagulendran - Briarwood Drive, Cumberland	26977.55
04	Mr. S. K. Kulasingam - Creencrest cirt, Scarborough, Canada	3000.00
05	Dr (Mrs) Sivasothy - Greenslade Grove, UK	5000.00
06	Visitors to the Exhibition	7500.00
07	Mr. K. Shanmuganathan - Urelu East, Chunnagam	14000.00
08	School of Nursing, Jaffna	20000.00
09	Mr. Sam A. Mann - 6 Modern Crescent, Ontario, Canada	5000.00
10	Mrs. S. K. Kulasingam - Green crest, Scarborough, Canada	1500.00
11	Ms. Narthana Sivapalan - Scarborough, Canada	2000.00
12	The Humpty Dumpty Institute - Colombo	550000.00
13	Mrs. Uma Sriskantharaja - Teaching Hospital Jaffna	1000.00
14	Young Minds Pre-School - Colombo 03	50000.00



## Sponsors for Mobility Aids, Limbs, Orthotic Devices Repairs of Mobility Aids, Building Etc.

Date	Name & Address	Amount
03.10.2000	HUDEC - Jaffna Sponsor for one Below Knee limb	4,200.00
06.08.2001	Leo club Manipay parish - Sponsored for one PP limb	6,875.00
09.08.2001	Leo club Manipay parish - Sponsored for one PP limb	6,875.00
23.11.2001	RRAN - Repairs of Building	700,000.00
Nov-2001	UNHCR - for Mobility Devices	304,947.50
19.03.2003	CIDA - for workshop building 1st installment	500,000.00
03.11.2003	CIDA - for workshop building final	700,000.00
Aug-2004	UNHCR (Mobility devices repair & new) Project activity	753,193.00
Dec-2004	Individual Donation Scheme of Australia - 12 Tricycles	188,540.00
Apr-2006	World vision for supply of orthotic devices	83,884.00
28.09.2006	UNHCR - for Limbs and Orthoses	80513.00
24.11.2006	HUDEC - Jaffna Sponsor (PP Below Knee limb)	14,000.00
03.04.2007	HUDEC - Jaffna Sponsor (Jaipur Below Knee limb)	7,000.00
31.07.2007	World Vision - for Orthotic Devices)	49,168.00
23.11.2007	HUDEC - Jaffna Sponsor ( 2 PP Below Knee limbs)	23358.00

### In Kind

- " M/S New Uthayan Publication (Pvt) Ltd. Jaffna (News Papers)
- " Thinakural Northern Publication (Pvt) Ltd. Jaffna (News Papers)
- " Valampuri and Co Jaffna (News Papers)

**1987 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதத்திலிருந்து 2007 ஆம் ஆண்டு  
டிசம்பர் மாதம் வரை பொருத்திய செயற்கை அவயவங்களின் விபரம்**

**பொருத்திய செயற்கைக் கால்கள்**  
முழங்காலுக்கு மேல்  
முழங்காலுக்குக் கீழ்  
மேலதிக கால்கள்

684  
3176  
66  
**3926**

ஆண்களுக்கு பொருத்திய கால்கள்  
பெண்களுக்கு பொருத்திய கால்கள்

3051  
809  
**3860**

**வயதெல்லை**

01-10	51
11-20	768
21-30	1070
31-40	634
41-50	541
51-60	511
61-70	207
71-80	78
	<b><u>3860</u></b>

**பொருத்திய செயற்கை கைகள்**  
முழங்கைக்கு மேல்  
முழங்கைக்கு கீழ்  
மேலதிக கைகள்

68  
121  
9  
**198**

ஆண்களுக்கு பொருத்திய கைகள்  
பெண்களுக்கு பொருத்திய கைகள்

153  
36  
**189**

**வயதெல்லை**

01-10	01
11-20	65
21-30	70
31-40	26
41-50	12
51-60	11
61-70	03
71-80	01
	<b><u>189</u></b>

**கால்களை இழந்தமைக்கான  
காரணங்கள்**

குண்டுத் தாக்குதல்	239
எறிகணை வீச்சு	479
துப்பாக்கிச் சூடு	172
மிதிவெடி	2130
வீதி விபத்துக்கள்	198
தொழிற்சாலை விபத்துக்கள்	10
நீரிழிவு	314
குஷ்டரோகம்	32
தசைகள் அழுகிய நிலை	141
உயர்ந்த இடங்களில் இருந்து தவறி விழுதல்	44
வாள், கத்தி வெட்டுக்கள்	06
பிறப்பிலேயே ஏற்பட்ட குறைபாடு	36
புற்றுநோய்	52
சூறாவளி	06
விலங்குத் தாக்குதல்	04
	<b><u>3863</u></b>

**கைகளை இழந்தமைக்கான  
காரணங்கள்**

குண்டுத் தாக்குதல்	21
எறிகணை வீச்சு	65
துப்பாக்கிச் சூடு	25
மிதிவெடி	14
விபத்துக்கள்	26
தசைகள் அழுகிய நிலை	04
வாள், கத்தி வெட்டுக்கள்	12
பிறவிக் குறைபாடு	21
சூறாவளி	01
	<b><u>189</u></b>



**1987ஆம் ஆண்டு யூலை மாதத்திலிருந்து 2007 ஆம் ஆண்டு  
டிசெம்பர் மாதம் வரையில் நடைபெற்ற வேலைகளின்  
புள்ளிவிபரத் தகவல்கள்**

**செயற்கை அவயவப் பகுதி**

**பொருத்தப்பட்ட அவயங்கள்**

கால்கள் - அலுமினியம் (1987இல் இருந்து)	2881
- பிளாஸ்டிக் (1999இல் இருந்து)	1045
கரங்கள் - அலுமினியம்	123
- பிளாஸ்டிக்	75
தயாரித்த பாதங்கள்	2780
தயாரித்த பட்டிகள்	7496
அவயவத் திருத்த வேலைகள்	11134

**குறைபாட்டு நிவர்த்தி உறுப்புப் பகுதி**

பொருத்தப்பட்ட குறைபாட்டு நிவர்த்தி உறுப்புகள்	371
முள்ளந்தண்டு ஆதாரம் மற்றும் அதனுடன் இணைந்தவை	304
வடிவமைத்த காலணிகள்	310
ஏனைய ஆதார உறுப்புகள்	15

**மாற்று வலுவடையோர் நடமாடும் உபகரணத் தயாரிப்புப் பகுதி**

வழங்கப்பட்ட முச்சக்கர வண்டிகள் (சாதாரண+விசேட)	458
வழங்கப்பட்ட சக்கர நாற்காலிகள் (சாதாரண+விசேட)	211
வழங்கப்பட்ட தோள்மூட்டு ஊன்றுகோல்கள்	634
வழங்கப்பட்ட முழங்கை ஊன்றுகோல்கள்	2060
வழங்கப்பட்ட நடைதாங்கிகள்	151
வழங்கப்பட்ட ஏனைய நடை உதவு கருவிகள்	182

**கியன்மருத்துவப் பகுதி**

பார்வையிட்ட நோயாளிகள் எண்ணிக்கை	1236
வருகை தந்த நோயாளிகள் எண்ணிக்கை	8452

**ஏனைய சேவைகள்**

சுழற்சிமுறைக் கடனுதவியால் பயனடைந்தோர்	341
கல்வி ஊக்குவிப்பு உதவு தொகையாற் பயனடைந்த மாணவர்கள்	48

## Statistics of Limbs Fitted For the Period July 1987 to December 2007

### LOWER LIMBS

Above knee	684
Below Knee	3176
Bi-lateral	66
	<u>3926</u>
Males Fitted	3051
Females Fitted	809
	<u>3860</u>

### UPPER LIMBS

Above Elbow	68
Below Elbow	121
Bi-lateral	9
	<u>198</u>
Males Fitted	153
Females Fitted	36
	<u>189</u>

### AGE GROUP

01 - 10	51
11 - 20	768
21 - 30	1070
31 - 40	634
41 - 50	541
51 - 60	511
61 - 70	207
71 - 80	78
	<u>3860</u>

### AGE GROUP

01 - 10	01
11 - 20	65
21 - 30	70
31 - 40	26
41 - 50	12
51 - 60	11
61 - 70	03
71 - 80	01
	<u>189</u>

### CAUSE OF AMPUTATION

Bomb blast	239
Shell blast	479
Gun shot	172
Mines	2130
Road/Train accident	198
Industrial accident	10
Diabetic Ulcer	314
Leprosy	32
Gangrene	141
Fall from high elevation	44
Knife/Sword cut	06
Congenital	36
Cancer	52
Cyclone victim	06
Attack by animals	04
	<u>3863</u>

### CAUSE OF AMPUTATION

Bomb blast	21
Shell blast	65
Gun shot	25
Mines	14
Accident	26
Gangrene	04
Knife cut	12
Congenital	21
Cyclone victim	01
	<u>189</u>



# Work Performance

## For the period July 1987 to December 2007

### PROSTHETIC SECTION:

Lower Limbs fitted - Jaipur technology	2881
- Polypropylene technology (from 1999)	1045
Upper Limbs fitted - Jaipur technology	123
- Polypropylene technology (from 1999)	75
Foot Pieces Manufactured	2780
Suspension Belts Manufactured	7496
Repairs Done	11134

### ORTHOTIC SECTION:

Orthosis fitted	371
Spinal support and others	304
Shoe modification	310
Other miscellaneous items	15

### MOBILITY SECTION:

Tricycles issued (Normal+Special)	458
Wheel chairs issued (Normal+Special)	211
Number of arm crutches issued	634
Number of elbow crutches issued	2060
Walkers issued	151
Other walking aids issued	182

### PHYSIOTHERAPY SECTION:

No of patients attended to	1236
No of patients visit	8452

### OTHER REHABILITATION SERVICES:

Revolving micro credit loan	341
Educational grant	48

## **CHRONOLOGY OF EVENTS SINCE 1999-2007**

### **1999 March**

The introduction of the polypropylene technology sponsored by ICRC commenced production of prosthetics & orthotics. Mr. Gerald Fitz Patrick functioned as the first consultant.

### **1999 July**

A sports festival for the differently abled was held at St. John's College grounds on the occasion of the 12th anniversary.

### **2000 June**

Due to tense situation prevailed in areas of close proximity the centre functioned temporarily in the ICRC warehouse at Tholpuram Chulipuram.

### **2000 August**

In consideration of the clients difficulties of gaining easy access to the workshop at Tholpuram, we moved to a section of McLeod hospital premises at Inuvil.

### **2001 March**

His Excellency Ashley Wills High Commissioner of United States in Sri Lanka visited the Jaffna Jaipur Centre at McLeod hospital premises Inuvil.

### **2001 June**

Mr. N. Sivanathan Administrative Secretary went on an eight day USAID study tour to Cambodia.

### **2001 July**

Under UNHCR project 101 tricycles and 06 wheelchairs were reconditioned. Also, a maximum of Rs 10,000/- as micro credit loan was given to 45 beneficiaries from the UNHCR grant of Rs 425,500/-

### **2001 September**

Mr. L. M. Johnson went on a five week training programme to Addis Ababa sponsored by ICRC.



## **2001 November**

On completion of Mr. Gerald Fitz's assignment at JJCDR Mr. Andrew Smith succeeded him as the new consultant.

An exhibition for 5 days was held at McLeod hospital, Inuvil exhibiting the different productions.

## **2002 January**

The land and building at No 05, Old Park Road, Chundikuli where the centre is functioning was purchased by us. The ownership of the private land and building was transferred in the name of the society.

## **2002 March**

A team of Motivation officials visited the centre to ascertain the views of the members of the Board of Management regarding monitoring and funding the activities representing USAID instead of Colombo Friend-in-Need Society (CFINS). Board decided to accept the proposal.

Motivation Trust a UK based NGO commenced monitoring and funding our activities representing USAID the funding agent for a five year period from March 2002.

## **2002 May**

Dr. Dayalan Ambalavanar consultant surgeon of Teaching Hospital Jaffna functioned as the Hon. Medical Advisor of JJCDR from July 1999 till end of May 2002.

## **2002 October**

Visit of USAID officials for evaluating our activities.

Mr. S. Anthonidas and Miss. V. Sorupagandhi went on a five week short term training sponsored by ICRC in Addis Ababa.

## **2002 November**

Visit of Canadian officials to JJCDR to gain first hand information of our activities and the proposed construction of the new workshop.

## **2002 December**

Inaugural meeting of the centre after change of name of Colombo Friend-in-Need Society Jaffna Branch as Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation consequent to function as an independent autonomous body.

## **2003 February**

Visit of Canadian International Development Aid (CIDA) officials and donated the final payment for construction of JJCDR workshop.

Ceremony for laying of foundation stone for the new workshop.

## **2003 June**

Miss. T. Dhamayanthi went for a one year training in physiotherapy at 'Mobility India' in Bangalore, sponsored by USAID/ Motivation.

## **2003 July**

Mr. B. Mahendrakumar went for one year training in wheelchair technology sponsored by USAID/ Motivation at 'Tatcot' Tanzania

## **2003 September**

Mr. L. M. Johnson and Miss. V. Sorupaghandhi went for a three year course in Prosthetic and Orthotic sponsored by USAID/ Motivation in Vietnam.

## **2003 October**

Work commenced in the newly constructed workshop.

## **2003 December**

Mr. Kim Song Bo Consultant Prosthetist and Orthotist of Motivation succeeded Mr. Andrew smith on completion of ICRC assignment.

## **2004 February**

Mr. S. Suresh Motivation's physiotherapist assumed duties at JJCDR.

## **2004 June**

Mr. K. Ahilakumar physiotherapy assistant went for a one year training at 'Mobility India' Bangalore, sponsored by USAID/ Motivation. Miss. T. Dhamayanthi returned on successful completion of her one year training.

## **2004 July**

On completion of 17 years of humanitarian service a sports festival for the differently abled was held at St. John's College grounds Jaffna.



Mr. B. Mahendrakumar returned on successful completion of the one year training at 'Tatcot' Tanzania.

## **2004 August**

Visit to JJCDR workshop by Ms. Jeanne Samuel of Danish Development Cooperation Colombo a longstanding personnel associated since inception.

Under UNICEF JJCDR project, four Rehab. Field assistants and a co-ordinator were recruited to conduct home visits for physiotherapy services of amputated mine victims and others due to various causes.

Mrs. T. Yoganathan Chairperson and Hon. Executive Director and Dr (Mrs) S. Theivendran Hon. Treasurer went on a seven day study tour to Cambodia sponsored by USAID/Motivation.

## **2004 December**

Dr. K. Umapathy consultant orthopaedic surgeon of Teaching Hospital Jaffna is functioning as Hon. Medical Advisor of JJCDR.

Under UNHCR project for second time 51 tricycles and 01 wheelchair were reconditioned.

Mr. Pradeep Singh Chauhan P&O consultant succeeded Mr. Kim Song Bo on completion of his assignment.

## **2005 March**

Mr. P. Vishnuthasan and others of Independent Individual Donation Scheme of Australia supplied 12 tricycles to the needy poor differently abled.

## **2005 April**

Lions Club of Colombo Mid Town sponsored for 03 tricycles, 10 wheelchairs and 10 artificial limbs to the needy poor persons at a function organised for this purpose.

## **2005 May**

Mr. K. Sivakugan Technician was selected for a 03 year training course at Sri Lanka School of Prosthetics & Orthotics (SLSPO) Ragama.

## **2005 June**

Squadron Leader Siriwardane of Motivation and Mr. Prassana Kuruppu Land Mine Researcher were present at the annual general meeting of the limb users association and addressed the limb users of their rights etc.

Mr. S. Suresh Motivation physiotherapist on completion of his term of office was succeeded by Mr. A. Arunkumar Motivation Physiotherapist.

## **2005 July**

Mr. M. J. Rohan Project officer attended the one week workshop at Sri Lanka Institute of Development Administration (SLIDA) Colombo on Job Seeking & Keeping Skills for the differently abled.

## **2005 November**

Mr. L. S. Dhusyanthan National Physiotherapist was recruited to the centre.

Motivation officials conducted a one day workshop at our centre for 20 differently abled in Job Seeking and Keeping Skills.

## **2005 December**

Under UNHCR project, from the unexpended amount given in 2004 issued 20 tricycles and reconditioned 19 tricycles.

## **2006 March**

Mrs. T. Yoganathan Chairperson & Hon. Executive Director left to the UK on holiday. Mrs. Kamala Sivasithamparam is functioning as acting Chairperson & Director during her absence.

## **2006 April**

A bicycle road race for the differently abled was held on account of the International Mine Awareness Day.

## **2006 July**

Mr. L. M. Johnson and Miss. V. Sorupaghandhi returned on completion of the three year certificate course in Vietnam.

## **2006 August**

Motivation officials conducted an evaluation of our activities of the USAID sponsored project monitored by them.

## **2007 March**

The five year term of USAID funding through Motivation ended.



An ICRC team visited our centre to gain first hand information of our present activities and its progress for submission of a report to ICRC Geneva for funding the project.

### **2007 July**

An exhibition on completion of 20 years of humanitarian service was held for 05 days from 10th to 14th July 2007 at JJCDR Centre. Ms. Valerie Aubert Head of ICRC Sub-Delegation Jaffna was the chief guest who declared opened the exhibition.

### **2007 August**

Visit of Mr. Emmanouli Kokkiniotis Head of ICRC-JJCDR project for commencement of initial arrangements of the proposed project.

### **2007 October**

ICRC Coordinator visited the centre to see the progress of the ICRC-JJCDR project.

Won the first place at provincial level for battery operated wheelchair in the exhibition conducted by the Department of Industries.

Signing of the memorandum of understanding by Head of ICRC Sub-Delegation Jaffna and the Hon. Project Secretary of Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation (JJCDR) in the presence of Hon. Treasurer and Head of JJCDR-ICRC project Mr. Emmanouli Kokkiniotis.

### **2007 November**

Visit of Mrs. Jeanne Samuel Country Director of the Humpty Dumpty Institute donated Rs 550,000/- by cheque for repairs, replacement of prosthesis, orthosis and other allied expenses of those below poverty line.

### **2007 December**

End of three year UNICEF - JJCDR project for physiotherapy services of amputated mine victims and others at home.

## 1999இல் இருந்து 2007 வரையிலான முக்கிய நிகழ்வுகள் சில...

### 1999 பங்குனி

சர்வதேச செஞ்சிலுவைச்சங்கத்தின் அனுசரணையுடன் பொலிபுறொபலின் தொழில்நுட்பத்திலான செயற்கை அவயவ, குறைபாட்டு நிவர்த்தியுறுப்பு உற்பத்தி ஆரம்பிக்கப்பட்டது. முதலாவது நிபுணராக திரு. ஜெரல்ட் பிற்ஸ் பற்றிக் பணிபுரிந்தார்.

### 1999 ஆடி

12வது ஆண்டு நிறைவையொட்டி அவயவப்பாவனையாளர்க்கு விளையாட்டுப்போட்டி சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்றது.

### 2000 ஆனி

நிறுவனத்திற்கு அண்மையான கழலில் பதட்டமான நிலைமை இருந்தமையால் தற்காலிகமாக தொல்புரத்தில் சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தின் களஞ்சியக் கட்டிடத்தில் இயங்கியது.

### 2000 ஆவணி

பயனாளிகள் தொல்புரத்தில் உள்ள தொழிற்கூடத்திற்கு வந்துசெல்வதில் உள்ள இடர்பாடுகளை கருத்தில்கொண்டு இணுவில் மக்லியோட் வைத்தியசாலையின் ஒரு பகுதியில் நாம் இயங்கத் தொடங்கினோம்.

### 2001 பங்குனி

இலங்கைக்கான அமெரிக்கத் தூதுவர் மேன்மைதங்கிய அஸ்லி வில்ஸ் அவர்கள் இணுவிலில் இயங்கிய ஜெய்ப்பூர் நிறுவனத்திற்கு விஜயம் செய்தார்.

### 2001 ஆனி

நிர்வாக செயலாளர் திரு. நா. சிவநாதன் அவர்கள் கம்போடியாவிற்கு 08 நாட்கள் கல்விச்சுற்றுலா சென்றார்.

### 2001 ஆடி

யு.என்.எச்.சி.ஆர் நுண்கருத்திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ரூபா 425,500 இல் இருந்து 45 பயனாளிகளுக்கு ஆகக்கூடிய தொகையாக ரூபா 10,000 வீதம் சுயதொழிலுக்கான கடனுதவி வழங்கப்பட்டது. அத்துடன் 101 முச்சக்கரவண்டி மற்றும் 06 சக்கரநாற்காலிகள் மீள்புதுப்பித்து வழங்கப்பட்டது.

### 2001 புரட்டாதி

திரு. எல். எம். யோண்சன் ஐ.சி.ஆர்.சி ஆதரவில் 05 வார தொழில்நுட்ப பயிற்சிக்காக அடிஸ் அப்பாவிற்குச் சென்றார்.



## 2001 கார்த்திகை

சர்வதேச செஞ்சிலுவைச்சங்க செயற்கை அவைய தயாரிப்பு நிபுணர் திரு. ஜெரால்ட் பிற்ஸ் பற்றிக் எம்முடனான தமது சேவையை நிறைவு செய்து விடைபெற்றுச்சென்றார். அவருக்குப்பதிலாக திரு. அண்ட்ரூ ஸ்மித் பொறுப்பேற்றுக்கொண்டார்.

இணுவில் மக் லியோட் வைத்தியசாலையில் எமது சேவை தொடர்பாக 05 நாட்கள் நடத்தப்பட்ட கண்காட்சியில் பல்வேறுபட்ட உற்பத்திப் பொருட்களும் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டது.

## 2002 தை

நிறுவனம் இயங்கிவரும் இல. 05 பழைய பூங்கா வீதியில் அமைந்துள்ள காணியும் கட்டிடமும் எம்மால் கொள்வனவு செய்யப்பட்டது.

## 2002 பங்குனி

மோட்டிவேஷன் அறக்கொடை நிதியத்தினர் வருகை தந்து தாம் கொழும்பு யு.எஸ்.எய்ட் நிறுவனத்தின் பிரதிநிதியாக இயங்கி எமக்கு நிதிவழங்கல் மற்றும் மேற்பார்வை செய்யும் திட்டத்தைப் பற்றி முகாமைத்துவக் குழுவினரின் கருத்தைக் கேட்டறிந்தனர். முகாமைத்துவக் குழுவினர் இப் பிரேரணையை ஏற்றுக்கொண்டனர்.

யு.எஸ்.எய்ட் நிறுவனத்தை பிரதிநிதிப்படுத்தி ஜக்கியராச்சியத்தை தளமாகக்கொண்ட அரச சார்பற்ற நிறுவனமான மோட்டிவேஷன் அறக்கொடை நிதியத்தினர் எம்முடன் ஐந்துவருட நிதிவழங்கல் மற்றும் மேற்பார்வை செய்யும் திட்டத்தை ஆரம்பித்தனர்.

## 2002 வைகாசி

யாழ் போதனா வைத்தியசாலை சத்திரசிகிச்சை நிபுணர் டாக்டர் தயாளன் அம்பலவாணர் எமது நிறுவனத்தில் 1999 யூலை முதல் வழங்கி வந்த மாற்று வலுவூட்டையோர்க்கான இலவச வைத்திய ஆலோசனைச் சேவையை வெளிநாடு செல்வதன் காரணமாக நிறைவு செய்தார்.

## 2002 ஜப்பசி

எமது செயற்பாடுகளை மதிப்பீடு செய்வதற்கான யு.எஸ்.எய்ட் நிறுவனத்தினரின் விஜயம் இடம்பெற்றது.

திரு. சா. அன்ரனிதாஸ் செல்வி. வா.சொரூபகாந்தி ஆகியோர் சர்வதேச செஞ்சிலுவைச்சங்கத்தின் அனுசரணையில் 05 வார தொழில்நுட்பப் பயிற்சிக்காக அடிஸ் அபபாவிற்குச் சென்றார்கள்.

## 2002 கார்த்திகை

எமது செயற்பாடுகள் மற்றும் புதிய தொழிற்கூட கட்டுமாணப்பணி தொடர்பாக தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள்ள கனேடிய உயர் அதிகாரிகள் விஜயம் செய்தனர்.

## 2002 மார்சு

கொழும்பு நட்புறவுச்சங்கம் யாழ் கிளை எனும் பெயரில் இயங்கி வந்த எமது நிறுவனம் யாழ் ஜெயப்பூர் வலுவிறந்தோர் புனர்வாழ்வு நிறுவனம் என்று பெயர் மாற்றி சுயேட்சையாக இயங்க ஆரம்பித்த அங்குரார்ப்பண கூட்டம் நடைபெற்றது.

## 2003 மார்ச்

சர்வதேச கனேடிய அபிவிருத்தி உதவி நிறுவனத்தினர் (சீடா) எமது நிறுவனத்திற்கு வருகை தந்து புதிய தொழிற்கூடம் அமைப்பதற்கான நிதியுதவியை வழங்கினர்.

புதிய தொழிற்கூடத்திற்கான அடிக்கல் நாட்டும் வைபவம் இடம்பெற்றது.

## 2003 ஆனி

யு.எஸ்.எய்ட் - மோட்டிவேஷன் அனுசரணையில் செல்வி. த. தமயந்தி ஒரு வருட இயன்மருத்துவ உதவியாளர் பயிற்சிக்காக "மொபிலிட்டி இந்தியா" பெங்களூருக்குச் சென்றார்.

## 2003 ஆடி

யு.எஸ்.எய்ட் - மோட்டிவேஷன் அனுசரணையில் திரு. பா. மகேந்திரகுமார் ஒரு வருட சக்கரநாற்காலி தொழில்நுட்ப பயிற்சிக்காக "ரற்கொற்" தன்சானியாவிற்குச் சென்றார்.

## 2003 புரட்டாதி

யு.எஸ்.எய்ட் - மோட்டிவேஷன் அனுசரணையில் திரு. எல். எம். யோன்சன் செல்வி. வா. சொசுபகாந்தி இருவரும் செயற்கை அவயவம் மற்றும் குறைபாட்டுநிவர்த்தி உறுப்பு தயாரிப்பில் 03 வருட பயிற்சிக்காக வியட்நாம் சென்றார்கள்.

## 2003 ஜப்பசி

புதிதாக அமைக்கப்பட்ட தொழிற்கூடத்தில் எமது வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

## 2003 மார்ச்சு

திரு. அண்ட்ரூ ஸ்மித் (சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்க அவயவ தயாரிப்பு நிபுணர்) தமது பணியை நிறைவு செய்து எம்மிடம் இருந்து விடைபெற்றுச் சென்றார் அவருக்குப் பதில் திரு. கிம் சொங் போ (அவயவ தயாரிப்பு நிபுணர் - மோட்டிவேஷன்) எம்முடன் இணைந்து கொண்டார்.

## 2004 மார்ச்

திரு. செ. சுரேஷ் (இயன்மருத்துவர் - மோட்டிவேஷன்) எம்முடன் இணைந்து கொண்டார்.

## 2004 ஆனி

செல்வி. த. தமயந்தி ஒருவருட இயன்மருத்துவ உதவியாளர் பயிற்சியை நிறைவு செய்து "மொபிலிட்டி இந்தியா" பெங்களூரில் இருந்து திரும்பினார். யு.எஸ்.எய்ட் - மோட்டிவேஷன் அனுசரணையில் திரு. க. அகிலகுமார் ஒருவருட இயன்மருத்துவ உதவியாளர் பயிற்சிக்காக "மொபிலிட்டி இந்தியா" பெங்களூருக்குச் சென்றார்.



## 2004 ஆடி

17வது ஆண்டு நிறைவையொட்டி அவயவப் பாவனையாளர்க்கு விளையாட்டுப்போட்டி சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்றது.

திரு. பா. மகேந்திரகுமார் தனது ஒருவருட பயிற்சியை நிறைவு செய்து “ரற்கொற்” தன்சானியாவில் இருந்து திரும்பினார்.

## 2004 ஆவணி

எமது சேவையில் நீண்ட கால தொடர்புள்ளவரான ஜீன் சாமுவேல் (டெனிஷ் அபிவிருத்திக் கூட்டுத்தாபனம் கொழும்பு) விஜயம் செய்தார்.

யுனிசெவ் - ஜெயப்பூர் திட்டத்தின்கீழ் நான்கு வெளிக்களப் புனர்வாழ்வு உதவியாளர்களையும் ஒரு இணைப்பாளரையும் தெரிவு செய்து மிதிவெடியாலும் ஏனைய காரணிகளாலும் அவயவம் இழந்தோரையும், ஏனைய மாற்று வலுவையோடையோரையும் வீடுகளில் பார்வையிட்டு இயன் மருத்துவ சேவை வழங்கும் திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

யு.எஸ்.எய்ட் - மோட்டிவேஷன் அனுசரணையில் கௌரவ பணிப்பாளர் திருமதி. தி. யோகநாதனும் கௌரவ பொருளாளர் டாக்டர் (திருமதி) செ. தெய்வேந்திரனும் கம்போடியாவிற்கு 07 நாட்கள் கல்விச் சுற்றுலா சென்றார்கள்.

## 2004 மார்ச்சு

யாழ் போதனா வைத்தியசாலை என்பு முறிவு நெரிவு சத்திரசிகிச்சை நிபுணர் டாக்டர். K. உமாபதி அவர்கள் எமது நிறுவனத்தின் கௌரவ மருத்துவ ஆலோசகராக பணியாற்ற ஆரம்பித்தார்.

யு.என்.எச்.சி.ஆர் திட்டத்தின்கீழ் 2வது தடவையாக 51 முச்சக்கரவண்டிகளும் 01 சக்கரநாற்காலியும் மீளப் புதுப்பித்து வழங்கப்பட்டது.

திரு. கிம் சொங் போ (செயற்கை அவயவ தயாரிப்பு நிபுணர் - மோட்டிவேஷன்) தமது பணியை நிறைவு செய்து எம்மிடம் இருந்து விடை பெற்றுச் சென்றார் அவருக்குப் பதிலாக திரு. பிரதீப் சிங் சௌகான் எம்முடன் இணைந்து கொண்டார்.

## 2004 சித்திரை

கொழும்பு மத்திய நகர லயன்ஸ் கழகத்தினர் வறுமையான நிலையில் உள்ள மாற்று வலுவையோர்க்கு 03 முச்சக்கர வண்டிகளும், 10 சக்கர நாற்காலிகளும், 10 செயற்கைக் கால்களும் வழங்க அனுசரனை புரிந்தனர்.

## 2005 பங்குனி

அவுஸ்திரேலியாவைச் சேர்ந்த திரு. விஷ்ணுதாசன் சுதந்திர தனிநபர் நன்கொடைத் திட்டத்தினூடாக 12 முச்சக்கர வண்டிகளை மாற்று வலுவள்ளோருக்கு வழங்கினார்.

## 2005 வைகாசி

தொழில்நுட்பவியலாளர் திரு. சிவசுக் குன் றாகமவில் அமைந்துள்ள இலங்கை செயற்கை அவயவம் மற்றும் குறைபாட்டு நிவர்த்தி உறுப்பு பயிற்சிப் பாடசாலையில் 03 வருட பயிற்சிக்காகச் சென்றார்.

## 2005 ஆனி

மோட்டிவேஷனைச் சேர்ந்த ஸ்குவார்டன் லீடர் சிறிவர்தன, மிதிவெடி ஆய்வாளர் திரு. பிரசன்ன குருப்பு குமுவினர் எமது நிறுவனத்தில் அவயவப் பாவனையாளர்க்கு நிகழ்ந்த கூட்டத்தில் பங்குபற்றி மாற்று வலுவூட்டையோர் உரிமைகள் மற்றும் தேவையான ஆலோசனையை வழங்கினார்கள்.

மோட்டிவேஷன் இயன்மருத்துவர் திரு. செ. சுரேஷ் அவர்களுக்குப்பதிலாக திரு. ஏ. ரி. அருண்குமார் எம்முடன் இணைந்து கொண்டார்.

## 2005 ஆடி

திட்ட அலுவலர் திரு. மு. றோகான் கொழும்பில் நிகழ்ந்த மாற்று வலுவூட்டாளருக்கான தொழில் தேடும் பயில்திறன்களை முன்னேற்றும் ஒரு வாரகால பயிற்சிச் செயலமர்வில் பங்குபற்றினார்.

## 2005 கார்த்திகை

தேசிய இயன்மருத்துவர் திரு. எல். எஸ். துஷ்யந்தன் நிறுவனத்தில் இணைத்துக்கொள்ளப்பட்டார்

தொழில் தேடும் பயில்திறன்களை முன்னேற்றும் ஒருநாள் பயிற்சிச் செயலமர்வு மோட்டிவேஷன் அலுவலர்களினால் எமது நிறுவனத்தில் நடாத்தப்பட்டது. இதில் 20 மாற்றுவலுவூட்டையோர் பங்குபற்றினார்.

## 2005 மார்ச்சு

யு.என்.எச்.சி.ஆர் 2004இல் வழங்கிய உதவித்திட்டத்தின் கீழ் செலவு செய்யப்படாத தொகையில் இருந்து 20 புதிய முச்சக்கரவண்டிகள் வழங்கப்பட்டதுடன் 19 முச்சக்கரவண்டிகள் மீள்புதுப்பித்து வழங்கப்பட்டது.

## 2006 பங்குனி

எமது தலைவரும் கௌரவ பணிப்பாளருமான திருமதி. தி. யோகநாதன் விருமுறைக்காக லண்டன் சென்றார். அவருக்குப்பதில் திருமதி. கமலா சிவசிதம்பரம் பதில் தலைவராக பணியாற்றத்தொடங்கினார்.

## 2006 சித்திரை

சர்வதேச மிதிவெடி விழிப்புணர்வு வாரத்தை முன்னிட்டு மாற்று வலுவூட்டையோர்க்கு துவிச்சக்கரவண்டி ஓட்டப்போட்டி நிகழ்த்தப்பட்டது.

## 2006 ஆடி

திரு. எல். எம். யோன்சன் செல்வி. வா. சொரூபகாந்தி இருவரும் செயற்கை அவயவம் மற்றும் குறைபாட்டுநிவர்த்தி உறுப்பு தயாரிப்பில் 03 வருட பயிற்சியை நிறைவு செய்து வியட்நாமில் இருந்து திரும்பினார்கள்.



## 2006 ஆவணி

மோட்டிவேஷன் குழுவின் விஜயம் செய்து யு. எஸ். எயிட் அனுசரனையுடன் இடம்பெறும் எமது செயற்பாடுகளை மதிப்பீடு செய்தனர்.

## 2007 பங்குனி

யு.எஸ்.எயிட் மோட்டிவேஷனூடாக வழங்கிவந்த 05 வருட நிதியுதவி நிறைவு பெற்றது.

சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தினர் எமது தற்போதைய செயற்பாடுகள் சம்பந்தமாக முதற்கட்ட தகவல்களை திரட்டி இத் திட்டத்திற்கு நிதி வழங்குவது சம்பந்தமான அறிக்கையை ஜெனீவாவிற்கு சமர்ப்பிப்பதற்காக எமது நிறுவனத்திற்கு வருகை தந்தனர்.

## 2007 ஆடி

எமது மனிதாபிமான சேவையின் 20வது ஆண்டு நிறைவையொட்டி எமது சேவை தொடர்பான கண்காட்சி 05 நாட்கள் நிகழ்த்தப்பட்டது. பிரதம விருந்தினராக சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தின் வதிவிட பிரதிநிதி வலேறி ஒபேட் அவர்கள் கலந்து கண்காட்சியினை ஆரம்பித்து வைத்தார்.

## 2007 ஆவணி

சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்க, ஜெய்ப்பூர் செயற்திட்டத்தின் தலைவரான திரு. மனோலி கொக்கினியோரிஸ் பிரேரிக்கப்பட்ட திட்டத்திற்கான முதற்கட்ட நடவடிக்கைகளை ஆரம்பித்தார்.

## 2007 ஜப்பசி

சர்வதேச செஞ்சிலுவைச்சங்கத்தின் இணைப்பாளர் சர்வதேச செஞ்சிலுவைச்சங்கம் எம்முடனான செயற் திட்டத்தினை பார்வையிட விஜயம் செய்தார்.

தொழிற் திணைக்களத்தால் நடத்தப்பட்ட கண்காட்சியில் எமது நடமாடும் உபகரணத் தயாரிப்புப் பகுதி முகாமையாளரால் வடிவமைக்கப்பட்ட மின்கலசக்தியால் இயங்கும் சக்கர நாற்காலி மாகாண மட்டத்தில் முதலிடம் பெற்றது.

சர்வதேச செஞ்சிலுவைச்சங்க யாழ் வதிவிட பிரதிநிதி வலேறி ஒபேட் அவர்களும் எமது கௌரவ திட்டச் செயலாளர் டாக்டர் (திருமதி) ஜெ.கனேஷமூர்த்தி அவர்களும் புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திட்டனர்.

## 2007 கார்த்திகை

ஹம்ரி டம்ரி நிறுவனத்தின் உள்நாட்டுப் பணிப்பாளர் திருமதி. ஜீன் சாமுவேல் நன்கொடையாக 550,000 ரூபாவிற்கான காசோலையை வறுமைக் கோட்டிற்கு கீழ் உள்ளவர்களின் செயற்கை அவயவங்களின் திருத்த வேலைக்கும், புதிதாக மாற்றுவதற்கும், அதனோடிணைந்த செலவுகளிற்காகவும் வழங்கினார்.

## 2007 மார்சு

யுனிசெப் - ஜெய்ப்பூர் 3 வருடகால மிதிவெடி மற்றும் காரணிகளால் அவயவம் இழந்தோருக்கும் ஏனைய மாற்று வலுவள்ளோருக்குமான வெளிக்கள புனர்வாழ்வுத் திட்டம் நிறைவுற்றது.

**The members of the Board of Management and Staff  
of Jaffna Jaipur Centre for Disability Rehabilitation  
mourn the death of:**

- \* Mrs. Swarna Ferdinand former Project Manager Jaipur Foot Programme of Colombo Friend-in-Need Society who was instrumental in opening the Jaffna Jaipur Foot Programme in July 1987, died in July 2002.
- \* Mrs. Themba Gunanayagam the first chairman of Jaffna Jaipur Foot Programme, died in August 2006.
- \* Dr. P.K. Sethi, orthopaedic surgeon of Jaipur India the creator of the 'Jaipur Foot' and recipient of many national and international awards for his outstanding creation, died in January 2008.



# Special Events



நிறுவனத்திற்கு வருகை தந்த அமெரிக்கத் தூதர் மேன்மை தங்கிய அஸ்லி வில்ஸ் அவர்கள் நடமாடும் உபகரண உற்பத்திப் பகுதியில்.

US Ambassador His Excellency Ashley Wills in the Mobility Section during his visit to JJCDR.

12வது ஆண்டு நிறைவையொட்டி மாற்று வலுவுள்ளோருக்கான விளையாட்டுப் போட்டியில் பெண்களுக்கான சங்கீதக் கதிரை நிகழ்ச்சி.

Musical Chair event at the 12th anniversary celebration sports festival for differently abled.



சர்வதேச செஞ்சிலுவைக் குழுவின் செயற்கை அவயவ நிபுணர் ஜெரால்ட் பிற்ஸ் பற்றிக்கின் பிரிவுப் சாரமும் அவருக்குப் பதிலாக இணைந்து கொண்ட ஐ.சி.ஆர்.சி நிபுணர் அன்ரு ஸ்மித்தின் வரவேற்புச்சாரமும்.

Farewell to Mr.Gerald Fitz Patrick ICRC Prosthetist, and welcoming function of his successor Mr.Andrew Smith of ICRC.

2001 இல் இணுவில் மக்லியோட் வைத்தியசாலையில் இடம்பெற்ற கண்காட்சியின்போது.

Exhibits displayed at Mc Leod hospital Inuvil in 2001.





# Special Events



17வது ஆண்டு நிறைவையொட்டி மாற்று வலுவுள் ளோருக்கான விளையாட்டுப் போட்டியில் 40 வயதிற்கு மேற்பட்ட ஆண்களுக்கான 100 மீற்றர் ஓட்டப் போட்டி.

100m race for over 40 yrs at the 17th anniversary celebration sports festival for the differently abled.

சர்வதேச கனேடிய அபிவிருத்தி உதவி நிறுவனத்தினர் (சீடா) எமது நிறுவனத்திற்கு வருகைதந்து புதிய தொழிற்கூடம் அமைப்பதற்கான நிதியுதவியை வழங்கியபோது.

Visit of Canadian International Development Aid (CIDA) officials and donated the payment for construction of JJCDR workshop.



சர்வதேச செஞ்சிலுவைக் குழுவின் செயற்கை அவயவ நிபுணர் அன்ற ஸ்மித்தின் பிரிவுபசாரமும் அவருக்குப் பதிலாக இணைந்துகொண்ட மோட்டிவே சன் நிபுணர் கிம் சொங் போ அவர்களின் வரவேற்புபசாரமும்.

Farewell to Mr. Andrew Smith ICRC Prosthetist and welcoming function of his successor Mr. Kim Song Bo of Motivation



அவயவ பாவனையாளர் சங்கம் மீள ஒழுங்கமைக்கப்பட்ட கூட்டத்தில் சங்கத்தின் தலைவர் உரையாற்றுகின்றார். மோட்டிவேசன் சார்பில் சிறிவர்த்தனவும் ஏனையோரும் பிரசன்னமாகியுள்ளனர்.

Limb users association President addressing at the reorganizing meeting of limb users. Present Sqn. Ldr. Sriwardene of Motivation and others.





# Special Events



யாழ் போதனா வைத்தியசாலை என்பு முறிவு நெரிவு சத்திரசிகிச்சை நிபுணர் டாக்டர். K. உமாபதி அவர்கள் எமது நிறுவனத்தின் மருத்துவ ஆலோசகராக இலவச சேவையை வழங்குகிறார்.

Dr.K.Umapthy consultant orthopaedic surgeon of Teaching Hospital Jaffna functioning as Hon. Medical Advisor of JJCDR attending on a patient at our Centre

கொழும்பு மத்திய நகர லயன்ஸ் கழகத்தினர் சக்கர நாற்காலிகளை அன்பளிப்பு செய்தபோது.

Lions Club of Colombo Mid Town officials with the sponsored mobility devices.



சர்வதேச செஞ்சிலுவைக் குழுவின் யாழ் வதிவிட பிரதிநிதியும் எமது கௌரவ திட்டச் செயலாளர் அவர்களும் புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திருகின்றனர். கௌரவ. பொருளாளரும் ஜெயப்பூர் - ஐ.சி.ஆர்.சி திட்ட தலைவர் திரு. மனோலி கொகினியொரிஸ் அவர்களும் பிரசன்னமாகியுள்ளனர்.

Signing of the memorandum of understanding by Head of ICRC Sub-Delegation Jaffna and the Hon. Project Secretary of JJCDR in the Presence of Hon. Treasurer and Head of Jaffna Tamil Language Centre, Jaffna, Sri Lanka.











Help the differently abled  
by sending your donations to

**JAFFNA JAIPUR CENTRE FOR DISABILITY REHABILITATION**

05, OLD PARK ROAD, CHUNDIKULI, JAFFNA

PLEASE DRAW THE CHEQUE IN FAVOUR OF

JAFFNA JAIPUR CENTRE FOR DISABILITY  
REHABILITATION

OR

DIRECT TO THE SOCIETY'S  
CURRENT ACCOUNT NO. 1060007293  
WITH COMMERCIAL BANK OF CEYLON LTD, JAFFNA

OR

CURRENT ACCOUNT NO. 0001093042  
WITH BANK OF CEYLON (SUPER GRADE),  
HOSPITAL ROAD, JAFFNA

**20<sup>th</sup>  
Anniversary**

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org